

Dezember/December 2020

# BASEL LIVE, GUIDE

## ERLEUCHTET Die Welt der Buddhas

AB 20.11.2020





SUPPORT  
YOUR  
LOCALS

## TITELGESCHICHTE COVER STORY 2

## BASEL LIVE 4

<b>Aktuelle Highlights</b> Seasonal Highlights	6
<b>Stadtführungen</b> Guided Tours	11
<b>Stadtrundgänge</b> City Tours	14
<b>Sehenswürdigkeiten</b> Sightseeing Attractions	16
<b>Ausflüge auf dem Rhein</b> Excursions on the Rhine	18
<b>Zoo und Tierparks</b> Zoo and Animal Parks	19
<b>Wellness und Erholung</b> Wellness and Recreation	20
<b>Einkaufstipps</b> Shopping Tips	21
<b>Einkaufszentren</b> Shopping Centres	23

## EVENTS EVENTS 25

## KUNST & KULTUR ART & CULTURE 35

<b>Museen</b> Museums	36
<b>Theater</b> Theatre	46

## HOTELS HOTELS 50

## ESSEN & TRINKEN FOOD & DRINKS 54

<b>Restaurant</b> Restaurant	55
<b>Catering</b> Catering	64
<b>Bars &amp; Pubs</b> Bars & Pubs	65
<b>Clubs</b> Clubs	68
<b>Cafés</b> Coffee Shops	69
<b>Confiserie</b> Confectionery	69

## STADTINFOS CITY INFOS 70

# Titelgeschichte

## Cover Story

20.11.2020–23.01.2022

### ERLEUCHTET – DIE WELT DER BUDDHAS

---

Buddha thront in Wohnzimmern, Gärten, Läden und Wellness-Oasen. Meditation und Achtsamkeitsübungen sind aktueller denn je. Nicht nur bei den ca. 380 Millionen Buddhistinnen und Buddhisten. Die Ausstellung «Erleuchtet – Die Welt der Buddhas» nimmt diese Popularität von Buddha und seiner über 2000-jährigen Lehre auf und lädt ein, beide näher kennenzulernen. Die rund 280 Exponate zeigen: Es gibt nicht nur den einen Buddha und viele Wege führen zur Erleuchtung.

Buddha, seine Lehre und die Gemeinschaft werden als die «Drei Juwelen» des Buddhismus bezeichnet. Sie bilden die drei Hauptstationen der Ausstellung. Zu bewundern sind Buddha-Skulpturen und -Bildnisse aus der Museumssammlung. Nebst den Lehrerinnen und Lehrern stehen Objekte im Fokus, die die Gemeinschaft zur Ausübung des Buddhismus braucht: Die Palette reicht vom Reisealtar über den Gebetszylinder bis zum Ritualgerät.

Eine weitere Station ist der Verflechtung von Religion und Politik gewidmet, die sich schon zu Lebzeiten des historischen Buddha zeigte: Als Fürstensohn hätte er die Nachfolge seines Vaters antreten sollen. Heute ist der Buddhismus in einigen Ländern Asiens Staatsreligion. Werke zeitgenössischer Kunstschaffender reflektieren dies kritisch. Zum Schluss der Ausstellung begeben sich die Besucherinnen und Besucher auf eine Pilgerreise und können sich im Meditieren versuchen.

#### Museum der Kulturen

Münsterplatz 20, 4051 Basel

Geöffnet: Di–So 10–17 Uhr,

jeden ersten Mittwoch im Monat bis 20 Uhr

[www.mkb.ch](http://www.mkb.ch)





**20.11.2020–23.01.2022**

## **ENLIGHTENED – THE REALM OF THE BUDDHAS**

---

*Buddha sits enthroned in all kinds of places that range from living rooms, gardens or shops to wellness oases. Meditation and mindfulness practice are more en vogue than ever – not only among the 380 million Buddhists.*

*The exhibition “Enlightened – The Realm of the Buddhas” examines this popularity of Buddha and his teachings which date back for more than two millennia, and invites you to learn more about both of them. It comprises roughly 280 exhibits which show that there is not only one Buddha and that many ways lead to enlightenment. Buddha, his teachings and the spiritual community are known as the “Three Jewels” of Buddhism. The three main stations of the exhibition are devoted to these themes. Sculptures and effigies of Buddha from the museum collection will be on display. In addition to the teachers, the focus is placed on objects needed by the community for the practice of Buddhism: The palette ranges from the portable altar to prayer wheels and ritual objects.*

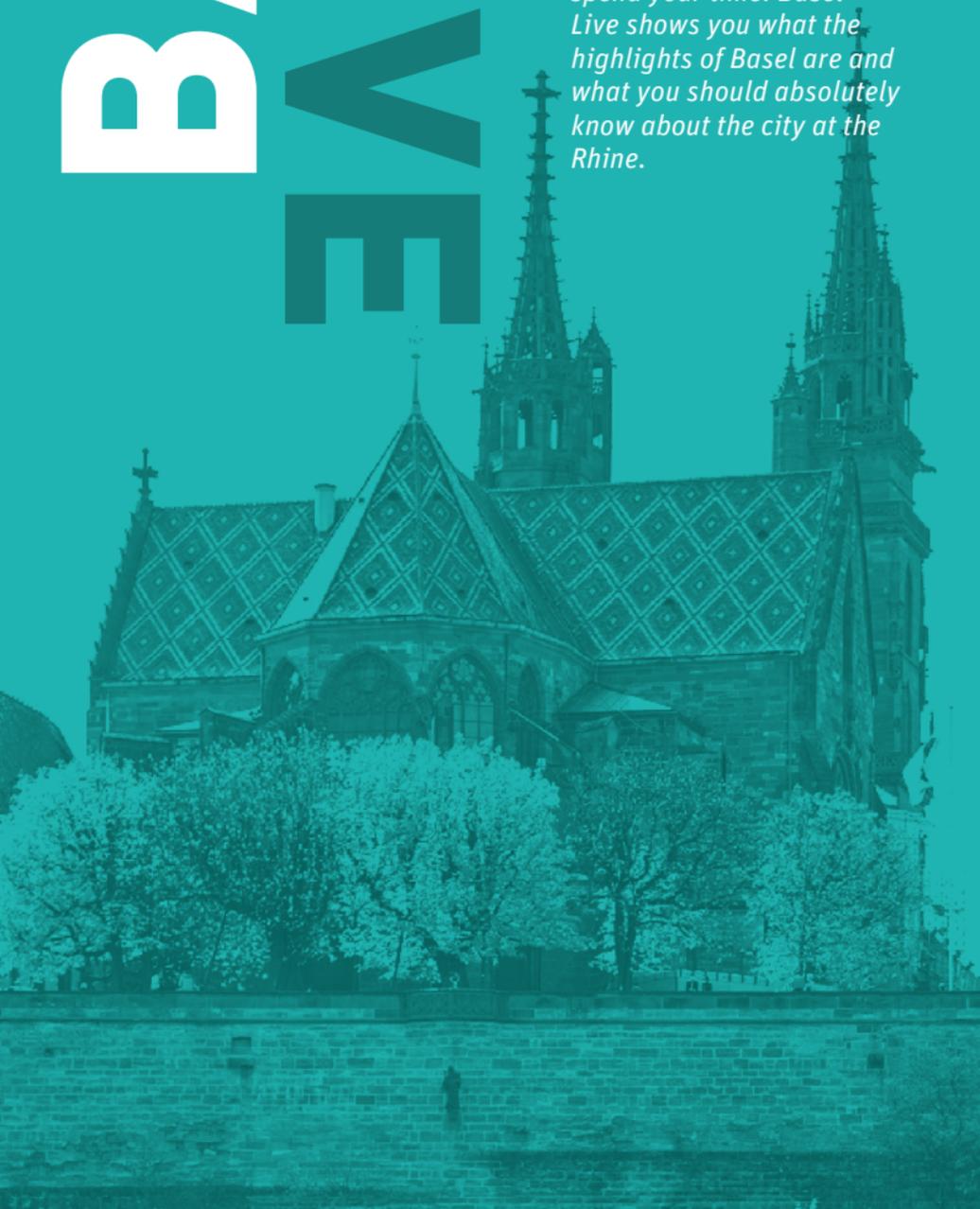
*A further station is devoted to the interlinking of religion and politics, which was already apparent during the lifetime of the historical Buddha: As the son of a prince, he was to have succeeded his father. Today Buddhism is the state religion in a number of Asian countries, a fact that is critically reflected in the works of contemporary artists. At the conclusion of the exhibition, visitors go on a pilgrimage and have the opportunity to try out meditation.*

**Museum der Kulturen  
Münsterplatz 20, 4051 Basel  
Open: Tue–Sun 10 a.m. to 5 p.m.,  
first Wednesday of the month until 8 p.m.  
[www.mkb.ch](http://www.mkb.ch)**

# BASEL LIVE

Wer kennt das nicht? Man begibt sich für einige Tage in eine fremde Stadt und weiss nicht, wie man seine Zeit am besten einteilen soll. Basellive nimmt Sie mit und zeigt Ihnen, welches die Höhepunkte von Basel sind und was man über die Stadt am Rheinknie unbedingt wissen sollte.

*Who doesn't know that? You go for a few days to a foreign city and you do not know how you should spend your time. Basel Live shows you what the highlights of Basel are and what you should absolutely know about the city at the Rhine.*



# *Willkommen in Basel!*

Basel, die Kunst- und Messestadt am Rheinknie, macht in vielen Belangen international von sich reden. Weltweit renommierte Messen wie die Art Basel und die Uhren- und Schmuckmesse Baselworld sind hier zu Hause, internationale Pharmakonzerne mit Milliardenumsätzen, fast 40 Museen mit reichen Sammlungen, das modernste Musical-Theater der Schweiz und zahlreiche Open-Air-Veranstaltungen, welche zum besonderen Charme Basels beitragen.

Sportfans können aus einem riesigen Angebot an Sportevents und Sportaktivitäten auswählen und jedes Heimspiel des Fussballclubs Basel (FCB) ist ein gesellschaftliches Ereignis. Weiter sorgen Kinos, Theater, Konzertsäle und Musikbars für Unterhaltung. Trotz gesellschaftlicher Dynamik und wirtschaftlicher Innovationskraft ist Basel eine Stadt mit alten Traditionen und erlebbarer Geschichte, und zwar nicht nur während der Basler Fasnacht. So sind in der Altstadt viele geschichtlich bedeutende Gebäude zu entdecken, in denen Persönlichkeiten wie Hermann Hesse oder Meret Oppenheim gewirkt haben. BaselLive zeigt Ihnen die Höhepunkte von Basel und gibt Ihnen dazu viele Veranstaltungstipps, Adressen und Informationen. Viel Spass beim Entdecken von Basel!

# *Welcome to Basel!*

*Basel, the city of art and trade fairs at the Rhine, is well known internationally for many things. World-renowned trade fairs such as Art Basel and the Baselworld Watch and Jewellery Fair are at home here, as are international pharmaceutical companies with sales running into the billions, almost 40 museums with rich collections, Switzerland's most modern musical theatre and numerous open-air events that contribute to Basel's special charm.*

*Sports fans can choose from a huge selection of sport events and sport activities and every home match of the Basel Football Club (FCB) is a social event. In addition, cinemas, theatres, concert halls and music bars provide entertainment. Despite its social dynamism and innovative economic power, Basel is a city with old traditions and a history that can be experienced, not only during the Basel Fasnacht. The old town is home to many historically significant buildings in which personalities such as Hermann Hesse and Meret Oppenheim have been active. BaselLive shows you the highlights of Basel and gives you many event tips, addresses and information. Have fun discovering Basel!*

# Aktuelle Highlights

## Seasonal Highlights

### GEDANKENREISEN MIT KAMMERMUSIK

---

Ist es dir in den vergangenen Monaten auch schon passiert, dass du in deinen Träumen an schöne Orte gereist bist? Das Salz auf der Haut, den Wind in den Haaren und den Blick in die Weite genossen hast? Wie gut, dass wir uns wenigstens im Kopf noch frei bewegen dürfen. Und wie gut, dass es schöne Orte mit dem Zauber der weiten Welt auch in der Stadt gibt. Für alle Fans des Nordens ist ein solcher Ort die Boutique Danoise.

Dort kannst du dir am Samstag, 5. Dezember, Kammermusik anhören und gedanklich über 1000 Inseln fliegen. Freu dich auf Werke von Dietrich Buxtehude und seinen Zeitgenossen, die dir mit einem Tenor, zwei Violinen, einem Violoncello und einem Cembalo den frühen Abend versüssen werden. Melde dich an, such dir ein hübsches Plätzchen irgendwo im Raum, reise gedanklich vorbei an Windrädern und Backsteinhäusern zu steilen Küsten, wandere über Dünen und lass dir vom struben nordischen Wetter dein Outfit verhudeln. Das wird schön!

---

DAS KONZERT FINDET AM SAMSTAG, 5. DEZEMBER UM 17.30 H STATT.  
ANMELDUNG PER MAIL AN [MUSIK@BOUTIQUEDANOISE.CH](mailto:MUSIK@BOUTIQUEDANOISE.CH).  
[BOUTIQUEDANOISE.CH](http://BOUTIQUEDANOISE.CH)



## DAS LEBEN FEIERN

---

Bei der B' Bühne machen junge Theaterschaffende professionelles Theater mit Laien. Im Scheinwerferlicht stehen Boxer, Feuerwehrfrauen, Pfarrer, Kinder, über 60-Jährige – also eigentlich alle. Und nun auch 11 Krebspatientinnen und Überlebende. Sie erzählen von einer Diagnose, die viele trifft und die man selten auf der Bühne behandelt. Gut möglich, dass dir das Thema im Halse stecken bleibt. Dafür wird dir der Abend nachhaltig in Erinnerung bleiben. Als Abend über das Leben.

Die Darstellerinnen singen und erzählen von ihrer Krebs-Diagnose. Sie feiern das Leben und trällern die Party-Hits der Musikgeschichte («I Don't Want to Miss a Thing» oder «I Am What I Am»). Sie philosophieren über geschenkte Zeichnungen, Glacé als Belohnung trotz Laktose-Intoleranz und übers Haarewaschen. Sie fragen sich, warum der Krebs gerade sie trifft. Antworten gibt es viele und keine. Dafür stille Momente des Aufgebens, der Trauer, der Wut und der Verzweiflung. Und energiegeladene Momente der Kraft und der Hoffnung. Freu dich auf ein etwas anderes, ganz sicher verbindendes Karaoke-Erlebnis. Auf mutige, inspirierende und starke Frauen.

---

«KREBSKARAOKE» WIRD AM DIENSTAG, 15. UND AM MITTWOCH, 16. DEZEMBER IM THEATER ROXY AUFGEFÜHRT. [THEATER-ROXY.CH](http://THEATER-ROXY.CH)

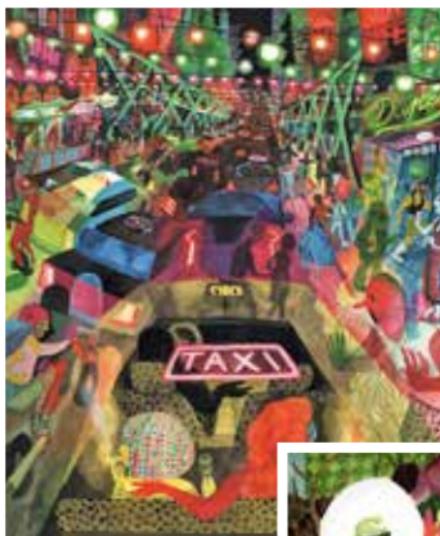


## MAGISCH AUFGELADENE BILDER

Mal ehrlich, mit Kunst ist das ja so 'ne Sache. Manchmal versteht man die einfach nicht. Oder es bedarf wahnsinnig viel Vorwissen über den Künstler oder die jeweilige Zeitepoche. Bei der Ausstellung von Brecht Evens im Cartoonmuseum Basel ist das anders. Hier erwarten dich magisch aufgeladene Bilder mit Sogwirkung, die du auch ohne Kunstgeschichte-Studium verstehst. Die Bilder haben eine starke Anziehungskraft und strahlen eine dermassen rauschhafte Atmosphäre aus, dass du regelrecht in das lebhaftes Geschehen hineingezogen wirst.

Brecht Evens' Markenzeichen sind seine konturlose Aquarelltechnik mit leuchtenden, kontrastreichen Farben. Die Charaktere, Hintergründe und ebenfalls gemalten Texte gehen ineinander über – die Grenzen verschwinden. Die Grossstadt – allen voran seine Wahlheimat Paris – dient ihm dabei als treibende Inspiration. Seine Geschichten erzählen von der Ausgelassenheit, den Ängsten und der Einsamkeit inmitten des wilden Stadtrubels. Die Melancholie, aber auch die Lebensfreude von Brecht Evens' Szenarien springen auf dich über.

DIE AUSSTELLUNG «BRECHT EVENS – NIGHT ANIMALS» IST NOCH BIS AM 31. JANUAR IM CARTOONMUSEUM ZU SEHEN. [CARTOONMUSEUM.CH](http://CARTOONMUSEUM.CH)



# SALI, ICH BI NEU!

## KAPHİ

---



«Kaphi» ist nepalesisch und bedeutet «Kaffee». Passt prima, denn im Kaphi an der Schlettstadterstrasse bekommst du neben Frühstück und sündhaften Leckereien aus Süditalien auch göttlichen Kaffee aus dem Himalaya. Über 20 Kaffeesorten wurden ausprobiert, bevor man sich für den Blue Mountain aus Nepal entschied – insbesondere auch, weil mit ihm eine nachhaltige Produktion gewährleistet ist. Die ganzen Köstlichkeiten geniessen digitale Nomaden, Künstler, Nachbarinnen, Hipster und Papis in lichtdurchflutetem Shabby Chic-Ambiente. Auf die Kleinsten wartet ein eigenes, wunderhübsches Spielzimmer.

[KAPHIBASEL.CH](http://KAPHIBASEL.CH)



## QWSTION & SOEDER POP-UP-STORE



Man nehme Pflanzen und kreierte Kleidung, Taschen und Seife. Dass und wie das geht, beweisen die zwei erfolgreichen Schweizer Labels Qwstion und Soeder. Im neu eröffneten Pop-up-Shop kannst du dich von nachhaltigen Lösungen überzeugen lassen. Und natürlich feine Sachen shoppen. Das Credo: Wiederverwenden statt Wegschmeissen, Bio statt Erdöl, Handwerk statt Massenproduktion. Der Pop-up-Store, ein grüner Dschungel an der Rebgasse, bleibt uns bis mindestens März 2021 erhalten. Und bietet nicht nur Weihnachtsgeschenke-Inspirationen, sondern auch einen Einblick darin, wie die Produkte gemacht, repariert, nachgefüllt oder recycelt werden. Very nice!

[MADEFROMPLANTS.CH](http://MADEFROMPLANTS.CH)



# Stadtführungen

## Guided Tours

**Information zu COVID-19:** Aufgrund der aktuellen COVID-19-Lage empfehlen wir bis auf Weiteres eine Schutzmaske mitzubringen und diese während der Führung zu tragen. Bitte überprüfen Sie kurz vor Veranstaltungstermin, ob die Stadtführung stattfindet.

**Information regarding COVID-19:** Due to the current COVID-19 situation, it is recommended to bring along and wear a protective mask during a guided tour. Please check shortly before the date of the guided tour whether it will take place.

### BASLER ALTSTADTGESCHICHTEN STORIES OF BASEL'S OLD TOWN

---

**Termine:** jeweils samstags, 14.30 h bis 16.30 h **Treffpunkt:** Tinguely-Brunnen beim Theater Basel **Preise:** CHF 20/10  
**Sprachen:** je nach Konstellation der Gruppe zweisprachig.  
**Schedule:** on Saturdays, 2.30 p.m. until 4.30 p.m. **Meeting point:** Tinguely fountain by the Theater Basel **Prices:** CHF 20/10  
**Languages:** German and English. The tour is held bilingually depending on the configuration of the group.

### FÜHRUNG IM RATHAUS<sup>1</sup> GUIDED TOUR OF THE TOWN HALL<sup>1</sup>

---

**Termine:** samstags, 15.30 h und 16.30 h, je ca. 30 Min.  
**Treffpunkt:** im Rathaushof **Preise:** CHF 5, Kinder kostenlos  
**Sprachen:** Deutsch um 15.30 h, Englisch um 16.30 h  
**Schedule:** on Saturdays, 3.30 p.m. and 4.30 p.m. **Duration:** 30 min.  
**Meeting point:** in the courtyard of the Town Hall **Prices:** CHF 5, children are free of charge **Languages:** English on Saturdays, 4.30 p.m. and German on Saturdays, 3.30 p.m.

### BASEL IM WEIHNACHTSZAUBER<sup>1</sup>\*

---

**Termine:** Samstag, 05./12./19.12.20, 16 h **Treffpunkt:** vor dem Münsterhauptportal **Preise:** CHF 25/12.50 **Sprache:** Deutsch

### STADTCASINO BASEL – WELTKLASSEAKUSTIK & STARARCHITEKTUR<sup>2</sup>

---

**Termine:** Sonntag, 06.12.20, 13/14 h; Samstag, 12.12.20, 13/15 h  
**Treffpunkt:** Tinguely-Brunnen beim Theater Basel  
**Preise:** CHF 20/10 **Sprache:** Deutsch  
**Reservation/Tickets:** [www.frauenstadtrundgang-basel.ch](http://www.frauenstadtrundgang-basel.ch)

## SOLARBOOTFAHRT AUF DEM RHEIN<sup>1</sup>

---

**Termin:** Sonntag, 06.12.20, 14 h **Treffpunkt:** Unterer Rheinweg, Schiffsteg unterhalb der Mittleren Brücke (Kleinbasel)

**Preise:** CHF 20/10 **Sprache:** Deutsch

## BRUNCH-RUNDGANG MIT KULTURELLEN LECKERBISSEN<sup>1\*</sup>

---

**Termin:** Sonntag, 13.12.20, 10 h **Treffpunkt:** Kunstmuseum/Neubau, St. Alban-Graben 20 **Preise:** CHF 50/25 **Sprache:** Deutsch

## BASELS VERBORGENE GESCHICHTEN<sup>1</sup>

---

**Termin:** Samstag, 19.12.20, 14 h **Treffpunkt:** vor der Barfüsserkirche

**Preise:** CHF 25/15 **Sprache:** Deutsch

### FRAUENSTADTRUNDGANG BASEL

## FRAUEN\*STREIK!

---

Ein Spaziergang zu Frauen\*protesten In Basel.

**Termin:** Sonntag, 06.12.20, 14 h **Treffpunkt:** Hauptpost

(Rüdengasse 1) **Preise:** CHF 20/15 **Sprache:** Deutsch

**Reservation/Tickets:** [www.frauenstadtrundgang-basel.ch](http://www.frauenstadtrundgang-basel.ch)

### FRAUENSTADTRUNDGANG BASEL

## «S'WILDE VIERTEL»

---

Eine Reise quer durchs Kleinbasel. **Termin:** Sonntag, 13.12.20, 14 h

**Treffpunkt:** Helvetia, Mittlere Brücke, Kleinbasel

**Preise:** CHF 20/15 **Sprache:** Deutsch

**Reservation/Tickets:** [www.frauenstadtrundgang-basel.ch](http://www.frauenstadtrundgang-basel.ch)

### FRAUENSTADTRUNDGANG BASEL

## WISSENSDURST UND REISELUST

---

Ein Rundgang zu Bildung und Migration im Historischen Basel

**Termin:** Sonntag, 20.12.20, 14 h **Treffpunkt:** Allgemeine Lesegesellschaft, Münsterplatz 8

**Preise:** CHF 20/15 **Sprache:** Deutsch

**Reservation/Tickets:** [www.frauenstadtrundgang-basel.ch](http://www.frauenstadtrundgang-basel.ch)

SZENISCHER RUNDGANG<sup>\*1</sup>**KNASTBRÜDER, METZGER UND FEINE DAMEN**

---

**Termin:** Mittwoch, 02./16.12.20, 18 h **Treffpunkt:** vor der Leonhardskirche, Leonhardskirchplatz **Preise:** CHF 32/22  
**Sprache:** Deutsch

SZENISCHER RUNDGANG<sup>\*1</sup>**HINTER VERSCHLOSSENEN TÜREN**

---

**Termin:** Dienstag, 08.12.20, 18 h **Treffpunkt:** vor dem Rollerhof, Münsterplatz 20 **Preise:** CHF 32/22 **Sprache:** Deutsch

SZENISCHER RUNDGANG<sup>\*1</sup>**DES NACHTS IN DUNKLEN GASSEN**

---

**Termin:** Donnerstag, 10.12.20, 19 h **Treffpunkt:** beim Zschokke-Brunnen **Preise:** CHF 32/22 **Sprache:** Deutsch

<sup>1</sup>Wichtige Information: Aufgrund der aktuellen COVID-19 Lage besteht bis auf Weiteres die Pflicht, eine eigene Schutzmaske mitzubringen und zu tragen.

<sup>1</sup>Important information: Due to the current COVID-19 restrictions, masks are required for all participants of guided tours in the town hall for the whole duration of the tour.

\* Hinweis: Für diese Rundgänge ist eine Mindestteilnehmerzahl erforderlich.

**Reservationen/Tickets:**

Bei Basel Tourismus unter 061 268 68 68. Alle öffentlichen Führungen sind auch online buchbar unter [www.basel.com](http://www.basel.com).  
*All public guided tours can also be booked online at [www.basel.com](http://www.basel.com).*

# Stadtrundgänge City Tours

## Fünf Rundgänge durch Basel

Ein besonderer Vorteil Basels sind die kurzen Wege durch die Innenstadt. Am besten lässt sich diese auf fünf Rundgängen entdecken, bei deren Namensgebung weltberühmte Basler Pate gestanden haben. Jede Tour zeigt Ihnen die Stadt und ihre Entwicklung von einer anderen Seite. Sie beginnen alle auf dem Marktplatz, sind mit einem farbigen Porträt einer historischen Basler Persönlichkeit gekennzeichnet und dauern 30 bis 90 Minuten.

### Five walks around Basel

*The short routes through the inner city are one particular advantage of Basel. The best way to explore these is by taking one of five walking tours, which have all been named after significant people in Basel's history. Each tour shows you the city and offers a different perspective of its development. They all begin at the Marktplatz, are identified by a coloured picture of an historic Basel personality and have a duration of 30 to 90 minutes.*

## ERASMUS-RUNDGANG ERASMUS TOUR

**Dauer:** 30 Minuten, rollstuhlgängig, Hinweisschild Rot auf Dunkelgrau. Erasmus von Rotterdam war ein bedeutender Humanist (1469–1536) und lebte in Basel von 1514–1516, 1521–1529 und von 1535 bis zu seinem Tod. Er liess viele seiner Werke bei Johann Froben drucken. Sein Grab befindet sich im Münster.

**Duration:** 30 minutes, suitable for wheelchairs, signpost red on dark grey. Erasmus of Rotterdam (1466 or 1469–1536), Dutch humanist scholar, lived in Basel from 1514–1516, 1521–1529 and from 1535 until his death. Many of his works were printed by Johann Froben. Buried in the cathedral.

**Route:** Eisengasse, Rheinsprung, Augustinergasse, Münsterplatz, Münsterberg, Freie Strasse, Marktplatz.



## BURCKHARDT-RUNDGANG BURCKHARDT TOUR

**Dauer:** 45 Minuten, rollstuhlgängig, Hinweisschild Blau auf Dunkelgrau. Jakob Burckhardt (1818–1897) war zu seiner Zeit einer der bedeutendsten Kulturhistoriker.

**Duration:** 45 minutes, suitable for wheelchairs, signpost blue on dark grey. Jakob Burckhardt (1818–1897) was among the most eminent cultural historians of his time.

**Route:** Freie Strasse, Steinenberg, Barfüsserplatz, Leonhardsberg, Heuberg, Spalenberg, Marktplatz.



## PARACELSUS-RUNDGANG PARACELSUS TOUR



**Dauer:** 60 Minuten, Hinweisschild Grau auf Dunkelgrau. Paracelsus (1493–1541) war ein berühmter Arzt und Dozent in Basel.

**Duration:** 60 minutes, signpost grey on dark grey. Theophrastus von Hohenheim, known as Paracelsus (1493–1541), was a famous physician and alchemist.

**Route:** Eisengasse, Rheinsprung, Elftausendjungfern-Gässlein, Martinskirchplatz, Rheinsprung, Augustinergasse, Martinsgasse, Schlüsselberg, Gerbergasse, Gerbergässlein, Leonhardsberg, Leonhardskirchplatz, Heuberg, Rümelinsplatz, Schneidergasse, Andreasplatz, Imbergässlein, Pfeffergässlein, Nadelberg, Totengässlein, Marktplatz.

## PLATTER-RUNDGANG PLATTER TOUR



**Dauer:** 45 Minuten, rollstuhlgängig, Hinweisschild Gelb auf Dunkelgrau. Thomas Platter (1499–1582) war der erste Rektor der Basler Lateinschule.

**Duration:** 45 minutes, suitable for wheelchairs, signpost yellow on dark grey. Thomas Platter (1499–1582) was the first Rector of the Basel Latin School.

**Route:** Sattelgasse, Schneidergasse, Spalenberg, Gernsberg, Heuberg, Spalenvorstadt, Spalengraben, Petersplatz, Petersgasse, Blumenrain, Spiegelgasse, Stadthausgasse, Marktplatz.

## HOLBEIN-RUNDGANG HOLBEIN TOUR



**Dauer:** 90 Minuten, Hinweisschild Grün auf Dunkelgrau. Hans Holbein d. J. (1497–1543) lebte als Maler und Designer zeitweise in Basel.

**Duration:** 90 minutes, signpost green on dark grey. Hans Holbein the Younger (1497/98–1543), German painter and designer, lived and worked in Basel from 1514–1526 and 1528–1531.

**Route:** Freie Strasse, Schlüsselberg, Münsterplatz, Rittergasse, St. Alban-Vorstadt, Mühlenberg, St. Alban-Rheinweg, St. Alban-Tal, mit der Fähre hinüber zum Schaffhauerrheinweg, Theodorsgraben, Oberer Rheinweg, Rheingasse, Mittlere Brücke, Eisengasse, Marktplatz.

# Sehenswürdigkeiten

## Sightseeing Attractions

### BASLER MÜNSTER

#### BASEL MÜNSTER

---



Das Münster ist das Wahrzeichen der Stadt Basel und ein Muss für alle Touristen. Die ehemalige Bischofskirche wurde zwischen 1019 und 1500 im romanischen und gotischen Stil erbaut. Die Krypta, der Chor, das Grab von Erasmus von Rotterdam, die Galluspforte und die beiden Kreuzgänge zeugen von einer bewegten Baugeschichte während mehrerer Jahrhunderte. Der Platz rund um die Kirche ist heute ein Ort der Begegnung und wird immer wieder für Veranstaltungen genutzt. Die Pfalz, wie die Terrasse auf den Rhein genannt wird, ist zudem einer der beliebtesten Aussichtspunkte der Stadt.

*The cathedral is the landmark of the city of Basel and a must-see for all tourists. The former bishop's church was built between 1019 and 1500 in Romanesque and Gothic style. The crypt, the choir, the tomb of Erasmus of Rotterdam, the Gallus Gate and the two cloisters bear witness to an eventful building history over several centuries. The square around the church is now a meeting place and is used regularly for events. The "Pfalz", the terrace towards the Rhine, is also one of the city's most popular vantage points.*

### RATHAUS TOWN HALL

---



Direkt am Basler Marktplatz liegt das Rathaus, welches durch den roten Sandstein bereits von Weitem zu erkennen ist. Es gilt als politischer Mittelpunkt des Kantons und dient heute als Tagungsort des Grossen Rates und des Regierungsrates. Buchen Sie eine der Führungen und entdecken Sie einen der meistbesuchten Orte von Basel.

*The town hall is located directly on Basel's market square and can be seen from afar thanks to the red sandstone. It is the political centre of the canton and serves as the meeting place for the Grand Council and the Government Council. Book one of the guided tours and discover one of the most visited places in Basel.*

## ALTSTADT OLD TOWN

---



Die Altstadt ist ein beliebtes Touristenziel und ist dank ihrer überschaubaren Grösse bequem zu Fuss zu entdecken. An jeder Ecke finden sich Bauten aus dem 15. Jahrhundert, aber auch zeitgenössische von international renommierten Architekten. Die eher ungewöhnliche Kombination von Tradition und Moderne sorgt für ein konträres und dennoch harmonisches Stadtbild. Die offiziellen Stadtrundgänge, welche mit schwarzen Signeten gekennzeichnet sind, bieten eine gute Hilfestellung, um die Stadt auf eigene Faust zu entdecken.

*The old town is a popular tourist destination and is easy to discover on foot thanks to its modest size. Every corner has buildings from the 15th century, as well as contemporary ones by internationally renowned architects. The rather unusual combination of tradition and modernity creates a contrasting yet harmonious cityscape. The official city tours, which are marked with black signs, are a good help to discover the city on your own.*

## DIE DREI STADTTORE THE THREE CITY GATES

---



Die Basler Stadtmauer, welche bis 1860 als Schutz für die darin befindliche Bevölkerung diente, hatte ursprünglich sieben Stadttore, die als Ein- und Ausgang dienten. Mit dem Spalentor, dem St. Alban-Tor und dem St. Johannis-Tor existieren heute nur noch deren drei. Die unter Denkmalschutz stehenden Bauwerke sind auf jeden Fall einen Besuch wert und geben einen Einblick in eine längst vergangene Zeit.

*Until 1860, the city wall of Basel served as a protection for the population inside. It originally had seven city gates that were used as entrances and exits. With the Spalentor, the St. Alban-Tor and the St. Johannis-Tor only three of them still exist today. The buildings are definitely worth a visit and give an insight into a distant era.*

## PARK IM GRÜNEN

---



Der Park im Grünen ist ein beliebtes Naherholungsziel und befindet sich im Raum St. Jakob. Weiher, Waldstücke, Skulpturen und zwei Restaurants laden zum Verweilen ein. Ausserdem gibt es einen lebensgrossen Seismosaurus zu bestaunen.

*The "Park im Grünen" is a popular recreational destination and is situated near St. Jakob. Ponds, woods, sculptures and two restaurants invite you to linger. There is also a life-size Seismosaurus to admire.*

## FÄHRE FERRY



Die Idee der «schwimmenden Brücken» stammt aus dem 19. Jahrhundert. 1854 fuhr die erste Fähre über den Rhein. Heute gehören sie zu den Wahrzeichen der Stadt. Die Fähre «Leu» überquert den Rhein zwischen Münster und Oberem Rheinweg. «Ueli» verkehrt zwischen St. Johannis-Quartier und Unterem Rheinweg und «Vogel Gryff» zwischen Totentanz und Kaserne. Der «Wild Maa» verbindet das St. Alban-Tal und den Schaffhauserrheinweg. Eine Überfahrt pro Erwachsenen kostet CHF 1.60 und wird direkt beim «Fährmaa» bezahlt. Kinder, Hunde, Velos, Kinderwagen kosten CHF 0.80 pro Überfahrt.

*The idea of "floating bridges" dates back to the 19th century. In 1854 the first ferry crossed the Rhine. Today they are one of the city's landmarks. The ferry "Leu" crosses the river between Münster and Oberer Rheinweg. "Ueli" runs between St. Johannisquartier and Unterer Rheinweg and "Vogel Gryff" between Totentanz and Kaserne. The "Wild Maa" connects the St. Alban-Tal and the Schaffhauserrheinweg. One passage per adult costs CHF 1.60 and is paid directly to the "Ferryman". Children, dogs, bicycles and prams cost CHF 0.80 per crossing.*

## Ausflüge auf dem Rhein Excursions on the Rhine

### WASSERTAXI STADT- UND HAFENRUNDFAHRTEN WATER TAXI CITY AND HARBOR CRUISES

**Rhytaxi Basel, 061 273 14 14 (Büro), 078 796 98 99 (Bordhandy), [www.rheintaxi.ch](http://www.rheintaxi.ch), [kontakt@rhytaxi-basel.ch](mailto:kontakt@rhytaxi-basel.ch)**, das Basler Wassertaxi. Wir bieten Stadt- und kommentierte Hafenerundfahrten in DE, EN, FR, NL, mit verschiedenen Apéros, Brunch (jeden Tag möglich), Wurst- und Käseplatten, saisonale Vorspeisen, traditionelles Käsefondue oder Uelibier-Fondue, Fondue Chinoise, Raclette und leckere Desserts. Wir freuen uns auf Sie!



# *Zoo und Tierparks*

## *Zoo and Animal Parks*

### ZOO BASEL

---

**Binningerstrasse 40, 4054 Basel, 061 295 35 35,**  
[www.zoobasel.ch](http://www.zoobasel.ch), 365 Tage im Jahr geöffnet: März–April und  
September–Oktober 8–18 h, Mai–August 8–18.30 h,  
November–Februar 8–17.30 h



### TIERPARK LANGE ERLÉN

---

**Erlenparkweg 110, 4058 Basel, 061 681 43 44,**  
[info@erlen-verein.ch](mailto:info@erlen-verein.ch), [www.erlen-verein.ch](http://www.erlen-verein.ch)  
März–Oktober 8–18 h, November–Februar 8–17 h  
Täglich gratis geöffnet (BVB-Bus 36/46)



# Wellness und Erholung

## Wellness and Recreation

### WELLNESS-WELT SOLE UNO, RHEINFELDEN



Vielfältige Wellness-Welt mit sprudelnden Solebädern im Innen- und Aussenbereich, Intensiv-Solebecken (12% Salzgehalt), Feuer- und Eisbad, Aroma-Dampfbädern, Erlebnisduschen, Sole-Inhalation, Sole-Vitalbad, finnischer Erd- und Feuersauna, russischer Banja und Massage-Lounge.

*Varied wellness world with bubbling salt water baths in the indoor and outdoor areas, intensive salt water pool (12% salt content), fire and ice pool, aroma steam baths, themed showers, salt water inhalation, salt water vitalbath, Finnish earth and fire sauna, Russian banya and massage lounge.*

### Wellness-Welt sole uno, Rheinfelden



#### Wellness-Welt sole uno, Rheinfelden

Vielfältige Wellness-Welt mit sprudelnden Solebädern im Innen- und Aussenbereich, Intensiv-Solebecken (12% Salzgehalt), Feuer- und Eisbad, Aroma-Dampfbädern, Erlebnisduschen, Sole-Inhalation, Sole-Vitalbad, finnischer Erd- und Feuersauna, russischer Banja und Massage-Lounge.

Varied wellness world with bubbling salt water baths in the indoor and outdoor areas, intensive salt water pool (12% salt content), fire and ice pool, aroma steam baths, themed showers, salt water inhalation, salt water vitalbath, Finnish earth and fire sauna, Russian banya and massage lounge.

**Wellness-Welt sole uno**  
Roberstenstrasse 31, 4310 Rheinfelden  
Tel. 061 836 66 11, [www.soleuno.ch](http://www.soleuno.ch)

**Öffnungszeiten:**  
Täglich 8.00–22.30 Uhr  
letzter Eintritt 20.30 Uhr

# Einkaufstipps

## Shopping Tips

**BIDER & TANNER** BUCHHANDLUNG BOOKSTORE

Aeschenvorstadt 2, 061 206 99 99, info@biderundtanner.ch



**SPIELZEUG WELTEN MUSEUM BASEL** BOUTIQUE

Steinenvorstadt 1, 061 225 95 95, [www.swmb.museum](http://www.swmb.museum), Mo–So 9.30–18 h. Die Boutique bietet eine grosse Auswahl an dekorativen Geschenken und kleinen Aufmerksamkeiten, die ihresgleichen sucht. Auf Sammler wartet eine Vielfalt von Miniaturen, Teddys und Puppen von namhaften Künstlern oder Manufakturen aus der ganzen Welt.



**LONDON TEA** EUROPE'S MOST EXCLUSIVE TEA BRAND

**Spalenberg 10, 4051 Basel**, 061 261 24 70, [www.london-tea.ch](http://www.london-tea.ch),  
 Online-Shop, Mo 11–18.30 h, Di–Fr 09–18.30 h, Sa 09–17 h.  
 Auf 110 m<sup>2</sup> finden Sie eine riesige Auswahl an Tee-Spezialitäten,  
 Tee-Geschenken und Tee-Zubehör.

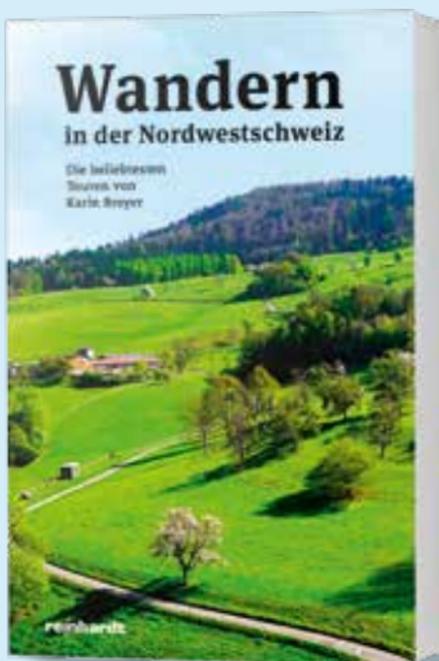


**LONDON TEA –**  
 Tee Huus Basel

Im grössten Teefachgeschäft der Schweiz finden Sie edelste Teesorten aus aller Welt, Geschenke und sämtliches Zubehör. Im Garten können Sie bei entspannter Atmosphäre feinsten Tee geniessen oder von unserem Tea to Go System profitieren.

*In Switzerland's largest specialist tea shop you will find the noblest varieties of tea from all over the world, as well as gifts and a complete range of accessories. In the garden and in the snug interior you can enjoy the finest teas in a relaxed atmosphere.*

[www.london-tea.ch](http://www.london-tea.ch) (Online-Shop)



**ABSCHALTEN**  
**ABWECHSLUNG**  
**ABENTEUER**

Karin Breyer  
**Wandern in der Nordwestschweiz**  
 978-3-7245-2424-3  
**CHF 19.80**

Erhältlich im Buchhandel oder unter [www.reinhardt.ch](http://www.reinhardt.ch)

# Einkaufszentren Shopping Centres

## GRÜSSEN-CENTER PRATTELN

---

**Grüssenweg 10, 4133 Pratteln, [www.gruessen-center.ch](http://www.gruessen-center.ch),  
Mo–Fr 10–20 h, Sa 9–18 h**



## SHOPPING CENTER ST. JAKOB-PARK

---

**St. Jakobs-Strasse 397, 4052 Basel, [www.sjp.ch](http://www.sjp.ch).  
Bequem mit dem Tram 14 oder mit Bus 36, 37 und 47 erreichbar.  
*Take tram no. 14 or bus no. 36/no. 37 or no. 47 to St. Jakob-Park  
Stadium. Mo–Fr 09–20 h, Sa 09–18 h***





SUPPORT  
YOUR  
LOCALS

# EVENTS EVENTS EVENTS

In Basel ist immer etwas los. Die Stadt im Dreiländereck beherbergt nicht nur die jährlich stattfindenden Grossanlässe wie die Basler Fasnacht oder die Herbstmesse. Jeden Tag finden Ereignisse statt, die Jung und Alt begeistern und unterhalten.

Auf den folgenden Seiten finden Sie eine Auswahl von Veranstaltungen, die in den kommenden Tagen stattfinden werden. Eine vollständige Übersicht aller Veranstaltungen finden Sie auf der Webseite der «Programmzeitung».

*There's always something going on in Basel. The city not only hosts the annual major events such as the Basel Carnival or the Autumn Fair. Every day, there are events that inspire and entertain young and old. On the following pages, you will find a selection of events that will take place in the coming days. A complete overview of all events can be found on the website of the "Programmzeitung".*



Weitere Events auf  
unserem Partnerportal  
[www.programmzeitung.ch](http://www.programmzeitung.ch)

# Patriotischer Weihnachtsschmuck



Sonderausstellung,  
21.11.2020 – 14.02.2021



## Spielzeug Welten Museum Basel

Museum, Di bis So von 10 bis 18 Uhr, im Dezember täglich von 10 bis 18 Uhr  
Ristorante La Sosta und Boutique, täglich von 9.30 bis 18 Uhr  
Steinenvorstadt 1, CH-4051 Basel | [www.swmb.museum](http://www.swmb.museum)

# Events Events

## Information zur aktuellen Situation (Stand: November 2020)

Aufgrund der aktuellen Situation bitten wir Sie, wenn möglich, sich bei den Veranstaltungen anzumelden und eine Schutzmaske bei sich zu haben. Bitte überprüfen Sie kurz vor dem Veranstaltungstermin, ob der Event stattfinden wird.

## Information on the current situation (as of November 2020)

Due to the current situation, we ask you to sign up for events, if possible, and to take a face mask with you. Please check shortly before the event date to see if the event will take place.

## DIENSTAG, 01.12.20–DONNERSTAG, 31.12.20

---

- 10–16 h **Das namenlose Gespenst** Täglich, ausser 24./25./31.12.2020. Rätselrundgang voller Düfte und Gerüche für die ganze Familie (Dauer 1 Std., dt./frz./engl.). Material: an der Museumskasse, Augusta Raurica
- 10–17 h **Sportlich durch die Römerzeit** Täglich, ausser 24./25./31.12.2020. Per OL durch die Römerzeit. Augusta Raurica

## DIENSTAG, 01.12.20

---

- 10.15 h **Gschichtetaxi in der Bibliothek Basel West** Die Reihe Gschichtetaxi bietet Monat für Monat interessante Begegnungen mit Geschichten und Sachmedien für Kinder ab ca. 3 Jahren und ihre Begleitpersonen. Leitung: Anja Fankhauser, Leseanimatorin SIKJM, [www.leseanimation.ch](http://www.leseanimation.ch). Eintritt frei. GGG Stadtbibliothek Basel West, Allschwilerstrasse 90
- 19.45 h **ONLINE: Basler Zirkel: Über die Toten zu den Lebenden** Vortrag von Hannele Rissanen (Archäologische Bodenforschung Basel Stadt – ABBS). Kooperation mit ABBS. Anmeldung erforderlich: [kontakt@baslerzirkel.ch](mailto:kontakt@baslerzirkel.ch). Basler Zirkel für Ur- und Frühgeschichte, [www.basler-zirkel.ch](http://www.basler-zirkel.ch)
- 20 h **Wie mein Glück, ist mein Lied** Konzert und Lesung mit Salome Kammer (Stimme) & Teodoro Anzellotti (Akkordeon). Werke von Beethoven, Hölderlin, Charlotte Seither. Reservation/Vvk: [www.garedunord.ch](http://www.garedunord.ch). Gare du Nord

## MITTWOCH, 02.12.20

---

- 12.15h **Mimiko: Préludes** Akane Spindler (Klavier).  
Komposition von Frédéric Chopin aus «24 Préludes».  
Kollekte, Offene Kirche Elisabethen
- 14h **Wortstellwerk meets Youthplatform: Rap und Hip Hop**  
Jugendliche reimen und texten mit der Basler Rapperin  
La Nefera. Kostenlos. Bitte anmelden:  
[www.stadtbibliothekbasel.ch/de/gundeldingen.html](http://www.stadtbibliothekbasel.ch/de/gundeldingen.html).  
GGG Stadtbibliothek Gundeldingen, Güterstrasse 211
- 18h **Ethnologie fassbar: Begegnungen mit dem Buddha (Führung)** Mit Stephanie Lovász und Ursula Regehr  
(Kuratorinnen), Museum der Kulturen Basel

## DONNERSTAG, 03.12.20

---

- 12.30h **ForYoungMusicians S25/18: «... sounds, silences ...»**  
Kompositionen für Marimba von Pius Cheung, Jeppe Ernst  
und Bruno Mantovani und eigene Arrangements für  
Marimba von Jean Sibelius und Edvard Grieg. Kollekte.  
Beschränkte Sitzplätze. Reservation empfohlen:  
[info@foryoungmusicians.ch](mailto:info@foryoungmusicians.ch). Swiss Foundation for Young  
Musicians, Spalenvorstadt 25
- 15.30h **Story Time** The Basel West Library invites you to bring  
your friends and discover new ways to celebrate literature.  
Join us for fun stories, songs, movement, hands-on  
activities and more. In order to guarantee a minimum  
distance of 1.5 m between the adults and the Story Time  
Leaders, the events will take place in two groups on  
Thursday afternoons at 15.30 p.m. and 16.10 p.m.  
Please register. GGG Stadtbibliothek Basel West,  
Allschwilerstrasse 90
- 18h **After Hours – Chillen im Museum** In der Sonderausstellung.  
Eintritt frei. Getränke extra (Museumsbar, Einlass mit  
Registrierung: [www.nmbs.covtra.ch](http://www.nmbs.covtra.ch)), Naturhistorisches  
Museum

## FREITAG, 04.12.20

---

- 19h **Krimi-Dinner Sherlock Holmes: Tödliches Spiel**  
Veranstalter: The Same Productions & Films,  
[www.stadt-krimi.ch](http://www.stadt-krimi.ch). Hotel Euler, Centralbahnplatz 14
- 19.30h **Filmnacht in der Bibliothek St. Johann JUKIBU** Der junge  
Geschichtenerzähler Kubo begibt sich auf eine fantasti-  
sche Reise und sucht Schätzen im alten Japan. Ab 6 Jahren,  
empfohlen ab 10 Jahren. Um Anmeldung wird gebeten.  
Änderungen vorbehalten. Türöffnung 19.15 h. GGG  
Stadtbibliothek St. Johann JUKIBU, Lothringerplatz 1
- 20h **En rêve** Folk Chanson. Atlantis, Klosterberg 13

## SAMSTAG, 05.12.20

---

- 13h **Stadt-Krimi – Das interaktive Kriminalspiel** Das dunkle Auge. Ort: Innenstadt. Treffpunkt: vor der Barfüsserkirche. Vvk: [www.stadt-krimi.ch](http://www.stadt-krimi.ch)
- 19.30h **Ensemble ö! Sonnen – Beteigeuze** Einleitung über Berthold Brecht und Kurt Weill. Mit Werken von Tristan Murail, Alfred Schnittke, Franco Donatoni, Klaus Huber, Claude Vivier, J.S. Bach. Druckereihalle (Ackermannshof), St. Johannis-Vorstadt 19–21

## SONNTAG, 06.12.20

---

- 14h **Museum museorum pharmaceuticum (Führung)** Ein Blick auf die bald 100-jährige Geschichte des Basler Pharmaziemuseums. Anmeldung erforderlich, ausschliesslich per Telefon: 061 207 48 11. Pharmaziemuseum der Universität Basel, Totengässlein 3
- 20h **Ensemble Phoenix Basel: Ligeti & Müller-Siemens – Lehrer und Schüler** «Konzert» für Klavier und Orchester (1985–1988) von Ligeti; «Phoenix I-III» für Ensemble (1993–1995) von Müller-Siemens. Einführung mit Jürg Henneberger: 19 h. Reservation/Vvk: [www.garedunord.ch](http://www.garedunord.ch). Gare du Nord, Schwarzwaldallee 200

## MONTAG , 07.12.20

---

- 18.15h **Der zweite Blick: Jasminka Bogdanović** Stefan Brotbeck spricht mit der Kunstmalerin, Eurythmistin und Referentin. Philosophicum: [www.philosophicum.ch](http://www.philosophicum.ch), Druckereihalle (Ackermannshof), St. Johannis-Vorstadt 19-21
- 20h **20 Jahre Mondrian Ensemble** Werke von Schubert, Martin Jaggi, Schumann, Jannik Giger (UA), Madli Marje Gildemann (UA). Gare du Nord, Schwarzwaldallee 200

## DIENSTAG, 08.12.20

---

- 14h **Wortstellwerk meets Youthplatform: Poetry Slam** Jugendliche reimen und texten mit Marco Gurtner, Schweizer Poetry-Slam-Meister 2019. Kostenlos. Bitte anmelden: [www.stadtbibliothekbasel.ch/de/blaesi.html](http://www.stadtbibliothekbasel.ch/de/blaesi.html), GGG Stadtbibliothek Bläsi, Bläsiring 85
- 20.30h **Linnett** Eine starke Bläserfront sorgt für spannende Glanzpunkte und einen ungewöhnlichen, in vielen Klangfarben schillernden Sound. The Bird's Eye Jazz Club, Kohlenberg 20

## MITTWOCH, 09.12.20

---

- 12.30h **Schätze im Musikmuseum – Prachtvolle historische Musikinstrumente (Führung)** Mit Christine Erb.  
Max. 20 Personen. Eintritt frei.  
Historisches Museum Basel – Musikmuseum
- 15h **Märchennachmittag in der Bibliothek Basel West**  
Mit Iris Keller-Dürig. Ab 5 Jahren. Um den Mindestabstand von 1,5 m zwischen den Erwachsenen und den Animatorinnen gewährleisten zu können, finden die Veranstaltungen in zwei Gruppen um 15h und um 15.40h statt. Anmeldung empfohlen. GGG Stadtbibliothek Basel West, Allschwilerstrasse 90
- 20h **no pills** Zeitgenössisches Musikkabarett von Isabel Klaus.  
Lucas Rössner (Fagott, Text, Gesang), Kaspar von Grünigen (Kontrabass, Text), Bernhard Eymann (Moderation, E-Gitarre), Isabel Klaus (Musik, Konzept, Klavier, Text).  
Produktionsleitung: Francesca Dunkel. Reihe: Musiktheaterformen. Gare du Nord, Schwarzwaldallee 200
- 20h **Denkpause: Verwirklichung und Entwirklichung**  
Mit Christian Graf. Philosophische Abendgespräche mit den Anwesenden. Philosophicum:  
[www.philosophicum.ch](http://www.philosophicum.ch). Philosophicum im Ackermannshof, St. Johannis-Vorstadt 19–21

## DONNERSTAG, 10.12.20

---

- 19h **Ingo Schulze: «Die rechtschaffenen Mörder»** Moderation: Hans-Georg Hofmann. [www.literaturhaus-basel.ch](http://www.literaturhaus-basel.ch).  
Literaturhaus Basel, Barfüssergasse 3
- 20h **Red Hot Serenaders** Vintage Blues & Swing. Kollekte.  
[www.atlantis-basel.ch](http://www.atlantis-basel.ch). Atlantis, Klosterberg 13

## FREITAG, 11.12.20

---

- 14.30h **X-Mas Quiz** Lustiges Quiz mit coolen Weihnachtspreisen (zum Verschenken). Das Angebot ist kostenlos.  
Für Jugendliche. Bitte anmelden:  
[www.stadtbibliothekbasel.ch/de/breite.html](http://www.stadtbibliothekbasel.ch/de/breite.html).  
GGG Stadtbibliothek Breite, Zürcherstrasse 149
- 19h **Die Frau in Gold (Filmabend)** Simon Curtis, 2015.  
Englisch mit deutschen Untertiteln. Anmeldung erforderlich: [museum@loerrach.de](mailto:museum@loerrach.de), 0049 (0)7621/415150.  
Veranstalter: Lörrach International. Dreiländermuseum, Basler Strasse 143, DE-79540 Lörrach
- 19.30h **Ensemble Resonez: Come, O Come – Warten und Erwarten**  
Musik aus dem 14. Jh., altenglische Carols und kunstvolle Lieder von Hildegard von Bingen und Guillaume de Machaut. Reservationen und Covid-19: [www.avlaa.ch](http://www.avlaa.ch).  
Kartäuserkirche (Waisenhauskirche), Theodorskirchplatz 7

## SAMSTAG, 12.12.20

---

- 9.30/14h **Bit Fabrik: Programmierclub – die digitale Welt selbst gestalten** 9–14 J. Beschränkte Platzanzahl. Anmeldung: [vermittlung@hek.ch](mailto:vermittlung@hek.ch). HeK (Haus der elektronischen Künste Basel), Freilager-Platz 9, 4023 Münchenstein
- 20.30h **Sarah Chaksad Orchestra** Mit ihrem zweiten Album «Tabriz» erweist Sarah Chaksad der Heimatstadt ihres Vaters und ihrer eigenen, erweiterten Klangwelt die Reverenz. The Bird's Eye Jazz Club, Kohlenberg 20

## SONNTAG, 13.12.20

---

- 11h **Grenzfälle – Basel 1933–1945 (Führung)** Mit Patrick Moser (Projektleiter). Max. 20 Personen. Historisches Museum Basel, Barfüsserkirche
- 13h **Salben und Öle in der Antike** Treffpunkt: Museumskasse (ab 6 J.). Anmeldung: 061 552 22 22, [mail@augusta-raurica.ch](mailto:mail@augusta-raurica.ch)
- 18h **Bach in Basel – In dulci júbilo** Münsterorganist Andreas Liebig. Meisterwerke zu Advent und Weihnachten von J.S. Bach und Widor (Toccat). Info & Anmeldung: [www.basler-muensterkonzerte.ch](http://www.basler-muensterkonzerte.ch). Kollekte. Münster Basel

## MONTAG, 14.12.20

---

- 15h **Bücherbande Basel West** Sturmfrei in der Bibliothek! Wenn für das Publikum geschlossen ist, trifft sich hier jede Woche ein exklusiver Club. Zusammen mit einer professionellen Animatorin entwickeln sie Ideen rund um Geschichten: Geschichten hören, basteln, Theater spielen, diskutieren. Bitte anmelden: [www.stadtbibliothekbasel.ch/de/baselwest.html](http://www.stadtbibliothekbasel.ch/de/baselwest.html). GGG Stadtbibliothek Basel West, Allschwilerstrasse 90
- 20h **Dialog: Camilla Hoytenga** Flöte. Moderation: Marcus Weiss. Werke von Luciano Berio, Péter Eötvös, Jean-Paul Holstein, Péter Kőszeghy, Ken-Ichiro Kobayashi, Kaija Saariaho, Karlheinz Stockhausen, Mike Svoboda und Charles Wuorinen. Reservation & Vvk: [www.garedunord.ch](http://www.garedunord.ch). Gare du Nord, Schwarzwaldallee 200

## DIENSTAG, 15.12.20

---

- 12.30h **Madonnenkinder. Kinderhilfe im Kunstmuseum Basel (Rendez-vous am Mittag)** Mit Rainer Baum (Leiter Bibliothek und Archivar). Kunstmuseum Basel, Hauptbau
- 20.30h **Schönhaus Express feat. Lisette Spinnler** In den von Sascha Schönhaus eigens dafür geschriebenen Songs erweist sich diese Symbiose als glückliche Fügung, der eine ungemein spannende, vielschichtige und eigenständige Musik entspringt. The Bird's Eye Jazz Club, Kohlenberg 20

## MITTWOCH, 16.12.20

---

- 15h **Groovehit Workshop mit Hitproducer** Jugendliche produzieren in diesem Workshop ihre eigenen Beats und experimentieren mit ihrer Stimme. Das Angebot ist kostenlos. Bitte anmelden: [www.stadtbibliothekbasel.ch/de/gundeldingen.html](http://www.stadtbibliothekbasel.ch/de/gundeldingen.html). GGG Stadtbibliothek Gundeldingen, Güterstrasse 211
- 18.30h **Suddenly, Last Summer** Joseph L. Mankiewicz, Grossbritannien 1959 (Reihe: Katharine Hepburn). Stadtkino Basel, Klostersgasse 5
- 20h **Songs** Samuel Blaser (La Chaux-de-Fonds) mit Sarah Maria Sun (Mezzosopran). Fokus Romandie. Reservation/Vvk: [www.garedunord.ch](http://www.garedunord.ch). Gare du Nord, Schwarzwaldallee 200

## DONNERSTAG, 17.12.20

---

- 20.30h **Jøøn** Mit einer sehr speziellen Instrumentierung kreiert dieses Quartett ein rundum schönes Klanguniversum. The Bird's Eye Jazz Club, Kohlenberg 20
- 20.30h **Female Trouble** John Waters, USA. [www.neueskinobasel.ch](http://www.neueskinobasel.ch). Neues Kino, im Hinterhaus der Klybeckstrasse 247

## FREITAG, 18.12.20

---

- 15h **Freitags-Klÿck – die Ideenwerkstatt** Das Freitags-Klÿck ist ein Werkplatz und Geschichtenkosmos. Hier können Kinder eigene Geschichten erfinden, neue Geschichten hören, gemeinsam Ideen entwickeln, werken und Bücher entdecken. Der Klÿck ist auch telefonisch erreichbar unter 061 534 48 84. Eintritt frei. Quartiertreffpunkt Klÿck, Kleinhüningerstrasse 205
- 19.30h **«noise is a common sound» – Konzert Ensemble DIAGONAL** Eintritt frei – Kollekte zugunsten des Stipendienfonds der Dozierenden. Beschränkte Platzzahl und Maskenpflicht. Anmeldung obligatorisch: [www.musik-akademie.ch](http://www.musik-akademie.ch). Grosser Saal, Musik-Akademie Basel, Hochschule für Musik, Klassik

## SAMSTAG, 19.12.20

---

- 11h **Erde am Limit (Familienführung)** Mit Petra Hofmann (Bauchrednerin) und ihrer Klappmaulpuppe Biene Mellifera. Für Familien mit Kindern ab 5 Jahren. Naturhistorisches Museum, Augustinergasse 2
- 16h **Kasperlitheater** Im Treffpunkt (ab 3 J.). Sprache: Dialekt. Reservationen oder Vorverkauf sind nicht möglich. Quartiertreffpunkt Kasernenareal, Kasernenstrasse 23

20.30h **Slawek Plizga Quartet feat. Vince Benedetti, Giorgos Antoniou, Elmar Frey** Die vier sind ein prachtvolles Beispiel dafür, wie wundervoll Jazz über Altersgruppen und Nationalitäten hinweg funktioniert: Grosse Musikerpersönlichkeiten aus Polen, den USA, Griechenland und der Schweiz sind hier vertreten und vereinen sich in einer äusserst spannenden Konstellation. The Bird's Eye Jazz Club, Kohlenberg 20

## SONNTAG, 20.12.20

---

- 11h **Bruno Hächler «Ein Bär feiert Weihnachten»** Kollekte. Anmeldung erforderlich: 061 552 62 76, kantonsbibliothek@bl.ch. Kantonsbibliothek Baselland, Emma Herwegh-Platz 4, 4410 Liestal
- 15h **For unto us a child is born – Ein Rundgang durchs Musikmuseum mit Händels Messiah (Führung)** Eva-Maria Hamberger. Max. 20 Personen. Historisches Museum Basel, Musikmuseum

## DIENSTAG, 22.12.20

---

- 12.30h **Continuously Contemporary (Rendez-vous am Mittag)** Neue Werke aus der Emanuel Hoffmann-Stiftung. Mit Isabel Friedli (Kuratorin Laurenz Stiftung, Schaulager). Kunstmuseum Basel, Gegenwart

## MITTWOCH, 23.12.20

---

- 10h **Mittwoch-Matinée: Am falschen Ort** Mit Anette Gehrig (Direktorin/Kuratorin). Im Rahmen der Ausstellung «Brecht Evens. Night Animals». Cartoonmuseum
- 12.15h **Mimiko: In Dulci Jubilo** Echo Temporis Consort für Blockflöten und Gesang. Weihnachtliche Kompositionen von Praetorius, Pachelbel, Johann Caspar Fischer, J. S. Bach u. a. Kollekte. Offene Kirche Elisabethen, Elisabethenstrasse 10
- 15h **Adventsatelier** Kreativatelier für Kinder von 5–15 Jahren. Anmeldung und Info: junioratelier.ch. Männerbüro Region Basel, Davidsbodenstrasse 25

## DONNERSTAG, 24.12.20

---

- 23h **3615 code Père Noël** Heiligabendnocturne. René Manzor, F 1989. Neues Kino, im Hinterhaus der Klybeckstrasse 247

## SONNTAG, 27.12.20

---

- 11h **Memory – Momente des Erinnerns und Vergessens (Führung)** Führung in der Ausstellung. Museum der Kulturen Basel
- 13h **Römische Spiele für Gross und Klein** Aus der Römerzeit. Augusta Raurica
- 17.15/  
19.15h **ReRenaissance: Cantate!** Orlando di Lasso: Zum Zuhören ... und auch Mitsingen (mit Workshop). Um Anmeldung wird gebeten: hello@rerenaisance.ch; 079 744 85 48. Kollekte, Historisches Museum Basel – Barfüsserkirche

## MITTWOCH, 30.12.20

---

- 13h **Führung für Familien** Rundgang durch das Römerhaus (Dauer 1 Std.). Maskenpflicht, Augusta Raurica

## DONNERSTAG, 31.12.20

---

- 17h **Classiques! Extrakonzert L'Arpeggiata «Los Pájaros Perdidos»** Barockmusik aus Spanien und traditionelle Volksmusik aus Südamerika. Und danach feines Menü im Landgasthof. Vvk: www.kulturticket.ch. Festsaal im Landgasthof, Baselstrasse 38, 4125 Riehen
- 17h **«Nur Liebe, nur Liebe – wir haben sonst kein Werk»** Musikalische Lesung. Zusammenklang der Liebesminne der christlichen Mystikerin Mechthild von Magdeburg sowie der Liebeslyrik des persischen Mystikers Rumi. Baptiste Romain (Fidel) und Christine Lutzenberger (Stimme). Monika Hungerbühler, Martin Schilling und Frank Lorenz (Lesung). Offene Kirche Elisabethen

# KUNST & KULTUR

Basel gilt in vielerlei Hinsicht als die Kulturhauptstadt der Schweiz. Kunst und Kultur sind allgegenwärtig, insbesondere wenn man sich in den Museen, Galerien und Theatern aufhält. Auf den nachfolgenden Seiten stellen wir Ihnen die kulturellen Höhepunkte von Basel vor.

*Basel is considered the cultural capital of Switzerland. Art and culture are everywhere, especially when you are in museums, galleries and theatres. On the following pages we present you the cultural highlights of Basel.*

# CULTURE & ART

# Museen Museums

## ANATOMISCHES MUSEUM DER UNIVERSITÄT BASEL

M1

**Pestalozzistrasse 20, [www.anatomie.unibas.ch/museum](http://www.anatomie.unibas.ch/museum)**

Mo–Fr 14–17 h, So 10–16 h, Eintritt: CHF 8/5.

Präparate zur Darstellung menschlicher Organe und Körperteile.

## ANTIENMUSEUM BASEL UND SAMMLUNG LUDWIG

M2

**St. Alban-Graben 5, [www.antikenmuseumbasel.ch](http://www.antikenmuseumbasel.ch)**

Montag geschlossen, Di/Mi/Sa/So 11–17 h, Do/Fr 11–22 h, Eintritt: CHF 10/5. Sammlung ägyptischer, griechischer, italischer, etruskischer und römischer Kunstwerke. Einziges Museum der Schweiz, das ausschliesslich antiker Kunst und Kultur des Mittelmeerraumes gewidmet ist.

■ Bis 13.12.20 **Oriental Grand Tour.**

**Fotografien aus der Sammlung Ruth und Peter Herzog**

## SKULPTURHALLE, ANTIENMUSEUM BASEL

M3

**Mittlere Strasse 17, [www.antikenmuseumbasel.ch](http://www.antikenmuseumbasel.ch)**

Mo 12–17 h, Mi 10–14 h, So 11–17 h, Eintritt frei.

Eine der grössten Sammlungen von Abgüssen antiker Plastik. Weltweit einmalig ist die vollständige Zusammenführung der gesamten Bauplastik des Athener Parthenons.

## AUGUSTA RAURICA

**Giebenacherstrasse 17, Augst bei Basel, [www.augustaurica.ch](http://www.augustaurica.ch)**

Mo–So 10–17 h, Eintritt: CHF 8/6. Ein imposantes Theater, ein geheimnisvoller Brunnenschacht, der grösste Silberschatz der Spätantike, eine Küche mit integrierter Toilette und begehbare Abwasserkanäle sind nur einige Highlights.

■ Bis 31.01.21 **Kinder? Kinder! Auf Spurensuche in Augusta Raurica**

## AUSSTELLUNGSRAUM KLINGENTAL

M5

**Kasernenstrasse 23, [www.ausstellungsraum.ch](http://www.ausstellungsraum.ch)**

Mi–Fr 15–18 h, Sa, So 13–18 h. Der Ausstellungsraum Klingental versteht sich als Ort der Begegnung und Gastfreundschaft zwischen aktueller Kunst und Öffentlichkeit. Er gibt jungen Künstler\*innen und freischaffenden Kunstvermittler\*innen die Chance professioneller Profilierung, überprüft und vermittelt wichtige Positionen älterer Generationen und bietet eine Plattform für die Auseinandersetzung mit künstlerischen Positionen, die einen relevanten Bezug zum lokalen Kunstschaffen herstellen sowie für experimentelle Ausstellungsformate.

## BASLER PAPIERMÜHLE

M6

**St. Alban-Tal 37, [www.papiermuseum.ch](http://www.papiermuseum.ch)**

Di–Fr/So 11–17 h, Sa 13–17 h, Eintritt: CHF 15/13/9, Familien CHF 30/45. Alte Papiermühle, papierhistorische Sammlung, Buchdruck und Buchbinderei, Besucherbütte.

## CARTOONMUSEUM BASEL

M7

**St. Alban-Vorstadt 28, [www.cartoonmuseum.ch](http://www.cartoonmuseum.ch)**

Di–So 11–17 h, Eintritt: CHF 12/7. Museum für die narrative Zeichnung in Comic, Cartoon, Illustration und Animation.

■ Bis 31.01.21 **Brecht Evens Night Animals**

## DREILÄNDERMUSEUM

**Basler Strasse 143, D-Lörrach, [www.dreilaendermuseum.eu](http://www.dreilaendermuseum.eu)**

Di–So 11–18 h, Eintritt: EUR 3/1. Die erlebnisorientierte Dreiländerausstellung widmet sich – in deutscher und französischer Sprache – der Geschichte und Gegenwart der Dreiländerregion Deutschland, Schweiz, Frankreich.

■ Bis 10.01.21 **Die lieben Nachbarn – Karikaturen aus Deutschland und der Schweiz**

■ Bis 30.05.21 **Kunst und Nationalsozialismus**

■ Bis 30.05.21 **Gefeiert und gefürchtet – Die NS-Diktatur in Brombach, Haagen und Hauingen**

## FONDATION BEYELER

**Baselstrasse 101, Riehen, [www.fondationbeyeler.ch](http://www.fondationbeyeler.ch)**

Mo–So 10–18 h, Mi 10–20 h, Eintritt: CHF 25/20/12, freier Eintritt bis 25 Jahre. 300 Werke der klassischen Moderne.

■ Bis 28.03.21 **Der Löwe hat Hunger – Sammlungspräsentation in der Fondation Beyeler**

■ Bis 17.01.21 **Roni Horn «You are the Weather» – Fokus-Ausstellung**

■ 13.12.20–16.05.21 **Rodin/Arp**

## ARLESHEIM – FORUM WÜRTH

**Dornwydenweg 11, Arlesheim, [www.forum-wuerth.ch/arlesheim](http://www.forum-wuerth.ch/arlesheim)**

Tel. 061 705 95 95. Di–So 11–17 h, Eintritt in Ausstellung frei.

Führungen während Ausstellungen: So 11.30 h, CHF 8.

Ausstellungen mit Werken aus der Sammlung Würth, Kunstpädagogik, Lesungen, Konzerte, Kleinkunst, Restaurant Chez Würth.

■ Bis 18.07.21 **(na, fritte?) lakritze**

**Das Universum Dieter Roth in der Sammlung Würth**

■ Bis 18.07.21 **Von A bis Z**

**Künstlerbücher in der Sammlung Würth**



## HISTORISCHES MUSEUM BASEL BARFÜSSERKIRCHE

M12

**Barfüsserplatz 7, [www.barfuesserkirche.ch](http://www.barfuesserkirche.ch)**

Di–So 10–17 h, Eintritt: CHF 15/8, Kombiticket: CHF 20/10.

für Barfüsserkirche, Musikmuseum, Haus zum Kirschgarten.

Sammlungspräsentation zur Basler Stadtgeschichte mit Basler Münsterschatz und Fragmenten des Basler Totentanzes.

■ Bis 07.02.21 **Briefe von Exilautorinnen und -autoren**

**Aus dem Archiv Otto Kleiber**

■ Bis 28.03.21 **Grenzfälle – Basel 1933–1945**



## HISTORISCHES MUSEUM BASEL

HAUS ZUM KIRSCHGARTEN

M13

Elisabethenstrasse 27, [www.hauszumkirschgarten.ch](http://www.hauszumkirschgarten.ch)

Mi–So 11–17 h, Eintritt: CHF 10/5, Kombiticket: CHF 20/10.  
Basler Wohnkultur aus dem 18. und 19. Jahrhundert.

- Bis 31.12.21 **Wildsau und Kopfsalat.**  
**Strassburger Fayencen des 18. Jahrhunderts**



## HISTORISCHES MUSEUM BASEL MUSIKMUSEUM

M14

Im Lohnhof 9, [www.musikmuseum.ch](http://www.musikmuseum.ch)

Mi–So 11–17 h, Eintritt: CHF 10/5, Kombiticket: CHF 20/10.  
Grösste Musikinstrumentensammlung der Schweiz.



## HEK (HAUS DER ELEKTRONISCHEN KÜNSTE BASEL)

Freilager-Platz 9, Münchenstein, [www.hek.ch](http://www.hek.ch)

Mi–So 12–18 h (während Ausstellungen), Eintritt: CHF 9/6.  
Museum für zeitgenössische Kunst und Musik, die elektronische Mittel einsetzt und sich mit dem alltäglichen Medien- und Technologiegebrauch auseinandersetzt.

- Bis 03.01.21 **Regionale 21 – Expanded Video Works**

## JÜDISCHES MUSEUM DER SCHWEIZ

M15

Museum: **Kornhausgasse 8**, Galerie: **Petersgraben 31**  
**www.juedisches-museum.ch** Museum: Mo–Fr 13–16 h, So 11–17 h  
 Galerie: Mo–Fr 13–16 h, So 11–17 h, Eintritt: CHF 12/8/5. Einzig-  
 artige Sammlung, schöner Hof, persönlicher Empfang.

- Bis 31.12.20 Galerie: **Pässe, Profiteure, Polizei.**  
**Ein Schweizer Kriegsgeheimnis**

## KUNST RAUM RIEHEN

**Baselstrasse 71, Riehen, www.kunstraumriehen.ch**  
 Während den Ausstellungen: Mi–Fr 13–18 h, Sa/So 11–18 h,  
 Eintritt frei. Wechselnde Ausstellungen zeitgenössischer Kunst  
 aller Sparten.

- Bis 03.01.21 **Regionale 21**

## KUNSTHAUS BASELLAND

**St. Jakob-Strasse 170, Muttenz, www.kunsthautbaselland.ch**  
 Di–So 11–17 h, Eintritt: CHF 12/9.  
 Institution für junge, zeitgenössische Kunst.

- Bis 31.12.20 **Lena Eriksson. Jahresausserprojekt**

## KUNSTMUSEUM BASEL

M19

**Gegenwart St. Alban-Rheinweg 60, Neubau und Hauptbau –**  
**St. Alban-Graben 16 und 20, www.kunstmuseumbasel.ch**  
 Hauptbau und Neubau: Di–So 10–18 h, Mi 10–20 h; Gegenwart:  
 Di–So 11–18 h, Eintritt Sammlung & Ausstellung: CHF 16/8;  
 Sonderausstellungen (inkl. Sammlung & Ausstellungen): CHF 26/8.  
 Die Sammlung des Kunstmuseums Basel gilt als älteste öffentliche  
 Kunstsammlung eines Gemeinwesens und umfasst rund 4000  
 Gemälde, Skulpturen, Installationen und Videos sowie 300 000  
 Zeichnungen und Druckgrafiken aus sieben Jahrhunderten.

- Bis 10.01.21 Neubau: **Vier Jahre Geschenke und Ankäufe**
- Bis 14.03.21 Hauptbau: **Grosse Gesten. Vier Jahrzehnte**  
**Schweizer Abstraktion**
- Bis 24.01.21 **Isa Genzken. Werke von 1973 bis 1983**
- Bis 10.01.21 Gegenwart: **Continuously Contemporary**
- Bis 24.01.21 Hauptbau: **Grafikkabinette Madonnenkinder**
- Bis 14.02.21 Neubau: **Rembrandts Orient. Westöstliche**  
**Begegnung in der niederländischen Kunst des 17. Jahrhunderts**

## MÜHLEMUSEUM

**Merian Gärten, Vorder Brüglingen 5, www.meriangaerten.ch**  
 Mo–So 8 h–Abenddämmerung, Eintritt frei. Geschichte der Mühle  
 und des Hand- und Tagwerks der Müllersleute von der Bronzezeit  
 bis ins 21. Jahrhundert. COVID-19: Das Mühlemuseum bleibt  
 vorerst geschlossen.

## MUSEUM DER KULTUREN BASEL

M22

### Münsterplatz 20, [www.mkb.ch](http://www.mkb.ch)

Haupthaus: Di–So 10–17 h; Fasnachtsausstellung: Do–Sa 13–17 h, So 11–17 h; Eintritt: CHF 16/5. Freier Eintritt an jedem 1. Sonntag im Monat und jeweils letzte Öffnungsstunde, Di–Sa 16–17 h. Das Museum der Kulturen Basel gehört zu den bedeutendsten ethnografischen Museen Europas. Der Sammlungsbestand von Weltruf zählt mehr als 300 000 Objekte. Die Schwerpunkte liegen auf Europa, Afrika, Amerika, Ozeanien, Indonesien, Süd-, Zentral- und Ostasien. Um immer wieder Teile davon zu präsentieren und neu zu positionieren, werden neben den beiden Dauerausstellungen jährlich drei bis fünf Sonderausstellungen gezeigt. Mit aktuellen und alltäglichen Themen beleuchten sie die vielfältigen kulturellen Dimensionen des Lebens und jeder Gesellschaft. Die Besucherinnen und Besucher sehen so die Welt mit anderen Augen.

■ Bis 23.01.22 **Erleuchtet – Die Welt der Buddhas**

■ Bis 07.07.24 **Memory – Momente des Erinnerns und Vergessens**

## MUSEUM.BL

### Zeughausplatz 28, Liestal, [www.museum.bl.ch](http://www.museum.bl.ch)

Di–So 10–17 h. Das Museum.BL bietet eine Entdeckungsreise für Kinder und Erwachsene. Die innovativen und spielerischen Ausstellungen machen den Ausflug nach Liestal zu einem unvergesslichen Erlebnis – mit vielseitigen Veranstaltungen, Café und Museumsshop.

■ Bis 15.08.21 **La, la, la. Eine Ausstellung zum Mitsingen** bleibt aufgrund der neuen Schutzverordnungen des Bundesrates bis auf Weiteres geschlossen. Die Ausstellungen «Mondhörner», «Wildes Baselbiet», «Seidenband» und «Bewahre!» sind geöffnet.



## MUSEUM FÜR MUSIKAUTOMATEN

**Bollhübel 1, Seewen SO, [www.musikautomaten.ch](http://www.musikautomaten.ch)**

Di–So 11–18 h Führungen: permanente Ausstellung (60 Min.) 12.20 h, 14 h, 16 h; Britannic-Orgel (20 Min.) 13.40 h und 15.40 h. Vielfältige Musikautomaten spielen – live – für Sie während der geführten Entdeckungsreise durch zwei Jahrhunderte. Kinder können damit verbunden die Fragen zum «Zauberklang-Rundgang» lösen. Ein faszinierendes Erlebnis für Jung und Alt! – Museumsshop und Restaurant mit Terrasse.

- 16.12.20–01.08.21 **Roll over Beethoven – Musikalische Trouvailles auf Notenrollen und weiteren Tonträgern für mechanische Musikinstrumente**



## MUSEUM KLEINES KLINGENTAL

M24

**Unterer Rheinweg 26, [www.mkk.ch](http://www.mkk.ch)**

Mi/Sa 14–17 h, So 10–17 h, Eintritt: CHF 8/5.

Historische Räume des ehemaligen Nonnenklosters, Skulpturen des Basler Münsters, Modell der Stadt Basel im 17. Jahrhundert, «Kloster Klingental in Kleinbasel» mit Modell.

- Bis 14.03.21 **Modern Living Einfamilienhäuser in Basel und Umgebung 1945–1975**



## MUSEUM TINGUELY

M25

**Paul-Sacher-Anlage 1, [www.tinguely.ch](http://www.tinguely.ch)**

Di–So 11–18 h, Eintritt: CHF 18/12. Alle Schaffensphasen des bedeutenden Eisenplastikers.

■ 02.12.20–28.02.21 **Katja Aufleger. GONE**

■ 16.12.20–05.04.21 **Impasse Ronsin. Mord, Liebe und Kunst im Herzen von Paris**

## NATURHISTORISCHES MUSEUM BASEL

M26

**Augustinergasse 2, [www.nmbs.ch](http://www.nmbs.ch)**

Di–So 10–17 h, Eintritt Dauerausstellungen: CHF 7/5/Kinder unter 13 Jahren: Eintritt frei. Säugetiere und Vögel der Schweiz.

Geschichte der Säugetiere, Dinosaurier, Mammuts, wirbellose Tiere. Die Erde, Mineralien der Schweiz und aus aller Welt.

Zoologie. Wechselausstellungen.

■ Bis 30.05.21 **Erde am Limit**

## PHARMAZIEMUSEUM DER UNIVERSITÄT BASEL

M27

**Totengässlein 3, [www.pharmaziemuseum.ch](http://www.pharmaziemuseum.ch)**

Di–So 10–17 h, Eintritt: CHF 8/5.

Sammlung zur Geschichte der Pharmazie.



## SAM SCHWEIZERISCHES ARCHITEKTURMUSEUM

M28

**Steinberg 7, [www.sam-basel.org](http://www.sam-basel.org)**

Di/Mi/Fr 11–18 h, Do 11–20.30 h, Sa/So 11–17 h

Eintritt: CHF 12/8. Wechselnde Präsentation internationaler und schweizerischer Architektur.

■ Bis 28.02.21 **Tsuyoshi Tane: Archaeology of the Future**

## SAMMLUNG FRIEDHOF HÖRNLI

**Hörnliallee 70, Riehen, [www.sammlunghoernli.ch](http://www.sammlunghoernli.ch)**

1. und 3. Sonntag im Monat 10–16 h, Eintritt frei.

Aschenurnen und Dokumente zur Geschichte der Kremation, Leichenwagen, Särge, Friedhofsordnungen, Grabkreuze und Totenandenken dokumentieren den Umgang mit dem Tod.

## SCHAULAGER

**Ruchfeldstrasse 19, Münchenstein, [www.schaulager.org](http://www.schaulager.org)**

Das Schaulager ist eine andere Art von Raum für Kunst, weder Museum noch traditionelles Lagerhaus. Es ist das Zuhause der nicht ausgestellten Werke der Emanuel Hoffmann-Stiftung. Das Schaulager ist aber auch ein einzigartiger Ort, an dem man Kunst anders sieht und über Kunst anders denkt. Das Schaulager ist primär dem wissenschaftlichen Fachpublikum, der Lehre und Forschung vorbehalten. Mit Ausstellungen und Sonderveranstaltungen ist das Schaulager gelegentlich auch der breiten Öffentlichkeit zugänglich und bietet so die Möglichkeit, sich mit seiner Arbeit vertraut zu machen.

## SPIELZEUGMUSEUM RIEHEN

**Baselstrasse 34, Riehen, [www.spielzeugmuseumriehen.ch](http://www.spielzeugmuseumriehen.ch)**

Wegen Umbau geschlossen bis 2021. Europäisches Spielzeug des 19. und 20. Jahrhunderts, Riehener Alltag von 1880 bis 1940.

## SPIELZEUG WELTEN MUSEUM BASEL

M33

**Steinenvorstadt 1, [www.swmb.museum](http://www.swmb.museum)**

Di–So 10–18 h, im Dezember täglich 10–18 h, Eintritt: CHF 7/5.

Alte Teddybären, Karussells, historische Puppen, Kaufmannsläden, Puppenhäuser und zeitgenössische Miniaturen.

■ Bis 05.04.21 **Denim – stylisch, praktisch, zeitlos.**

**Blauer Stoff mit Geschichte**

■ Bis 14.02.21 **Patriotischer Weihnachtsschmuck**



## VERKEHRSDREHSCHLEIBE SCHWEIZ UND UNSER WEG ZUM MEER

Im Rheinhafen, Westquaistrasse 2, [www.verkehrsdrehscheibe.ch](http://www.verkehrsdrehscheibe.ch)

Jan./Feb.: Di/Sa/So 10–17 h, März–Dez.: Di–So 10–17 h

Eintritt: CHF 9/6. Schiffahrtsmuseum. 06.12.20–30.04.21

wegen Renovierungsarbeiten der Ausstellung geschlossen.

## VITRA DESIGN MUSEUM

Charles-Eames-Strasse 2, D-79576 Weil am Rhein

[www.design-museum.de](http://www.design-museum.de) Mo–So 12–17 h

Eintritt: Museum EUR 11/9; Schaudapot EUR 8/6.

■ Bis 24.01.21 **Typologie. Eine Studie zu Alltagsdingen**

■ Bis 28.02.21 Museum: **Home Stories.**

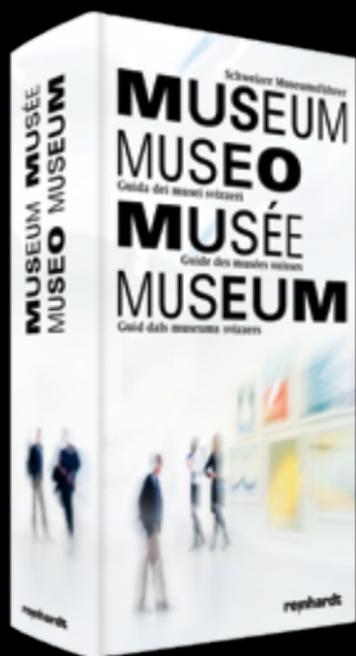
**100 Jahre, 20 visionäre Interieurs**

■ Bis 18.04.21 Schaudapot: **Gae Aulenti.**

**Ein kreatives Universum**

Alle Angaben ohne Gewähr. *All information without guarantee.*

Weitere Informationen/*Further information:* [www.museenbasel.ch](http://www.museenbasel.ch)



**FASZINIEREND**  
**UNGEWÖHNLICH**  
**INFORMATIV**

**Schweizer Museumsführer**

ISBN 978-3-7245-2020-7

**CHF 38.–**

Erhältlich im Buchhandel oder unter [www.reinhardt.ch](http://www.reinhardt.ch)

# Theater Theatre

Bitte kurz vor Veranstaltungstermin überprüfen,  
ob die Veranstaltung stattfinden wird.

*Please check shortly before the date of the event  
whether it will take place.*

## THEATER BASEL

T1

Theaterstrasse 7, 4051 Basel, [www.theater-basel.ch](http://www.theater-basel.ch)

- **Barbie in Sevilla** 02./03./09.12.20, 20 h Oper. Leitung: Salomé Im Hof. Musikalische Leitung: Kimon Barakos, Reiner Schneider-Waterberg. Produktion: Junges Haus. Kleine Bühne
- **Blind** 08.12.20, 20 h; 13.12.20, 19 h Leitung: Sonja Speiser. Inspiriert vom Roman und Film «Stadt der Blinden» von José Saramago. Produktion: Junges Haus. Kleine Bühne
- **Odyssee** 15./17./18./23.12.20, 20 h Eine Irrfahrt nach Homer. Inszenierung: Antú Romero Nunes. Produktion Thalia Theater Hamburg. Kleine Bühne
- **Café Populaire** 22./29.12.20, 20 h; 27.12.20, 19 h Schauspiel von Nora Abdel-Maksoud. Inszenierung: Nora Abdel-Maksoud. Produktion: Theater Neumarkt Zürich. Kleine Bühne

## THEATER BASEL, MONKEY BAR (K6)

T2

Klosterberg 6, 4010 Basel, [www.theater-basel.ch](http://www.theater-basel.ch)

## THEATER BASEL, SCHAUSPIELHAUS

T3

Steintorstrasse 7, 4051 Basel, [www.theater-basel.ch](http://www.theater-basel.ch)

## BASELDYTSCHI BIHNI

T4

Im Lohnhof 4, 4051 Basel, [www.baseldytschibihni.ch](http://www.baseldytschibihni.ch)

- **Doo woone miir** 03./04./05./10./11./12.12.20, 20.15 h; 31.12.20, 17 h; 31.12.20, 21 h Komödie von Pam Valentine

## BASLER MARIONETTEN THEATER

T5

Münsterplatz 8, 4051 Basel, [www.bmtheater.ch](http://www.bmtheater.ch)

## BASLER KINDERTHEATER

T16

Schützengraben 9, 4051 Basel, [www.baslerkindertheater.ch](http://www.baslerkindertheater.ch)

- **Der Wolf und die 7 Geisslein** 02./05./06./09./12./13./16.12.20, 15 h Ein Klassiker für die ganze Familie. In einer Fassung von Jessica Wohlwend. Schweizer Mundart, ab 4 Jahren.

## FÖRNBACHER THEATER

T8

Schwarzwaldallee 200, 4058 Basel, [www.foernbacher.ch](http://www.foernbacher.ch)

- **Wer hat Angst vor Virginia Woolf?** 04.12.20, 19.30 h  
Von Edward Albee. Inszenierung: Helmut Förnbacher
- **Die Niere** 05./11.12.20, 19.30 h; 31.12.20, 20 h/22.45 h  
Komödie von Stefan Vögel. Inszenierung: Helmut Förnbacher
- **Julius Caesar** 06.12.20, 18 h; 10.12.20, 19.30 h Drama von William Shakespeare. Regie: Helmut Förnbacher
- **Die Physiker** 08.12.20, 19 h Komödie von Friedrich Dürrenmatt. Regie: Helmut Förnbacher
- **Der Besuch der alten Dame** 09./15.12.20, 19 h  
Von Friedrich Dürrenmatt. Inszenierung: Helmut Förnbacher
- **Der eingebildete Kranke** 12.12.20, 19.30 h  
Komödie von Molière. Inszenierung: Helmut Förnbacher
- **Der Vater** 13.12.20, 18 h Drama von Florian Zeller (CH-EA). Inszenierung: Verena Buss
- **Terror – Ihr Urteil** 16.12.20, 19.30 h Von Ferdinand von Schirach. Inszenierung: Helmut Förnbacher
- **Goethe: Faust** 17.12.20, 19 h Regie: Helmut Förnbacher. Musik: David Wohnlich
- **Fräulein Julie – Die Weise von Liebe und Tod** 18.12.20, 19.30 h  
Von August Strindberg und Rainer Maria Rilke. Inszenierung: Verena Buss
- **Arsen und Spitzenhäubchen** 19.12.20, 19.30 h Komödie von Joseph Kesselring. Inszenierung: Helmut Förnbacher
- **Männer und andere Irrtümer** 20.12.20, 18 h  
Regie: Stefan Saborowski
- **Acht Frauen** 26.12.20, 18 h Kriminalkomödie von Robert Thomas mit Songs von Georg Kreisler. Regie: Helmut Förnbacher
- **Amadeus** 27.12.20, 18 h Von Peter Shaffer. Inszenierung: Helmut Förnbacher
- **Die Tanzstunde** 30.12.20, 19.30 h Broadwaykomödie von Mark St. Germain (CH-EA). Regie: Helmut Förnbacher
- **Extrawurst** 31.12.20, 16 h Komödie von Dietmar Jacobs und Moritz Netenjakob. Regie: Helmut Förnbacher

## GARE DU NORD

Schwarzwaldallee 200, 4058 Basel, [www.garedunord.ch](http://www.garedunord.ch)

## HÄBSE-THEATER BASEL

T11

Klingentalstrasse 79, 4059 Basel, [www.haebse-theater.ch](http://www.haebse-theater.ch)

## KASERNE BASEL

T12

Klybeckstrasse 1b, 4057 Basel, [www.kaserne-basel.ch](http://www.kaserne-basel.ch)

## MUSICAL THEATER BASEL

T15

Feldbergstrasse 151, 4058 Basel,  
[www.musical.ch/de/musicaltheaterbasel](http://www.musical.ch/de/musicaltheaterbasel)

## THEATER ARLECCHINO

Walkeweg 122, 4052 Basel, [www.theater-arlecchino.ch](http://www.theater-arlecchino.ch)

- **Die Tolle Molly** 01./08./15./16.12.20, 10 h Molly, eine erfolglose Clownin, begegnet Max, dem erfolgreichen, aber ungeliebten Schokoladen-Fabrikanten. Zwei Welten treffen aufeinander, die unterschiedlicher nicht sein könnten. Eine Geschichte über Einsamkeit, Freundschaft und Fantasie.
- **Dr Tapfer Schnyyder** 02./05./06./09./12./16./19./20./23.12.20, 14.30 h Regie: Andreas Bächli. Gespielt und gesungen in Schweizer Mundart (ab 4 J.)
- **Hänsel und Gretel. Lost & Found** 04./05.12.20, 18 h Zweisprachiges Theater für Kinder und Erwachsene auf D/E. Betwixt & Between Theater
- **Christian Schenker** 13.12.20, 14.30 h Kinderlieder (ab 4 J.)
- **Dornröschen oder piksen gilt nicht** 26.–31.12.20, 14.30 h Produktion des Tamalan Theater (ab 4 J.). Auf Deutsch

## THEATER FAUTEUIL (TABOURETTLI/KAISERSAAL)

T18

Spalenberg 12, 4051 Basel, [www.fauteuil.ch](http://www.fauteuil.ch)

- **Liederliche Weihnachten** 10.–12.12.20, 20.30 h Eine vergnügliche Advents-Show mit viel Musik und noch mehr Geschichten
- **Chunt scho guet** 17.–19.12.20, 20.30 h Ein Kabarettabend mit Musik und Special Effects

## THEATER IM TEUFELHOF

T20

Leonhardsgraben 47–49, 4051 Basel, [www.theater-teufelhof.ch](http://www.theater-teufelhof.ch)

## UNTERNEHMEN MITTE, SAFE

Gerbergasse 30, 4001 Basel, [www.mitte.ch](http://www.mitte.ch)

## VOLKSHAUS BASEL

Rebgasse 12–14, 4058 Basel, [www.volkshaus-basel.ch](http://www.volkshaus-basel.ch)

## VORSTADTTHEATER BASEL

T22

St. Alban-Vorstadt 12, 4052 Basel, [www.vorstadttheaterbasel.ch](http://www.vorstadttheaterbasel.ch)

■ **Die Märchen von Michael Köhlmeier** 01.–03./05.12.20, 20 h

Hausproduktion mit Matthias Grupp (Schauspiel) und Florian Grupp (Musik). Reihe: «Und so leben sie noch heute». Infos & Tickets: [www.vorstadttheaterbasel.ch](http://www.vorstadttheaterbasel.ch)

■ **Der Wolf und die sieben Geisslein** 12.12.20, 15 h; 13.12.20, 11 h

Figurentheater Margrit Gysin. Spiel: Margrit Gysin (ab 4 J.). Reihe: «Und so leben sie noch heute»

■ **Bambi** 18.12.20, 19 h; 19./21.12.20, 17 h; 20.12.20, 11 h;

22.12.20, 15 h; 31.12.20, 21 h Nach dem Roman von Felix Saiten (ab 8 J.). Regie: Matthias Grupp. Mit Vlad Chiriac, Gina Durler, Michael Schwager. Hausproduktion

## DIVERSE ORTE

■ **Der sauberste Hund der Welt** 02.12.20, 15 h

Das Theater Barbarelli erzählt mit Figuren, Sounds und Reimen eine Geschichte über ein sehr ungleiches Paar: Frau Saubermann und ihren Hund. Frau Saubermann lebt allein mit zahlreichen Putzgeräten in ihrer immer sauberen Wohnung. Was ihr aber fehlt, ist Gesellschaft. Dann kommt ihr Traumhund. Dieser ist so sehr für sie geschaffen, dass er existiert, ohne Dreck zu machen. Er ist nicht nur ohne Fell und Haar, nein: er ist ganz und gar unsichtbar ... Anmeldung in der Bibliothek St. Johann JUKIBU, limitierte Platzzahl. [www.stadtbibliothekbasel.ch](http://www.stadtbibliothekbasel.ch). GGG Stadtbibliothek St. Johann JUKIBU, Lothringerplatz 1

■ **D’Froschönigin: Glücksfee** 09.12.20, 15.30 h

Musikalisches Figurentheater (ab 4 J.). Spiel: Anita Samuel. [www.anita-samuel.ch](http://www.anita-samuel.ch), Unternehmen Mitte, Safe, Gerbergasse 30

# HOTELS HOTELS

*Wer in Basel übernachten möchte, der findet für jedes Budget und jeden Geschmack die richtige Unterkunft. Sei es das traditionsreiche Spitzenhotel oder das bescheidene Bed & Breakfast. Die Vielfalt der Hotels lässt keine Wünsche offen.*

*If you want to stay overnight in Basel, you will find the right accommodation for every budget and every taste. Be it the traditional top hotel or the modest Bed & Breakfast. The offer fulfils all desires.*



**SWISSÔTEL LE PLAZA BASEL**★★★★SUPERIOR

Messeplatz 25, 4058 Basel, 061 555 33 33, Fax 061 555 39 70,  
basel@swissotel.com, www.swissotel.com/basel

**GAIA HOTEL**★★★★

Centralbahnstrasse 13–15, 4002 Basel, 061 225 13 13,  
Fax 061 225 13 14, welcome@gaiahotel.ch, www.gaiahotel.ch

**METROPOL**★★★★

Elisabethenanlage 5, 4002 Basel, 061 206 76 76,  
Fax 061 206 76 77, hotel@metropol-basel.ch,  
www.metropol-basel.ch



**SPAENTOR\*\*\*\***

**Schönbeinstrasse 1, 4056 Basel, 061 262 26 26,**  
Fax 061 262 26 29, [info@hotelspalentor.ch](mailto:info@hotelspalentor.ch), [www.hotelspalentor.ch](http://www.hotelspalentor.ch)

**DER TEUFELHOF BASEL \*\*\*SUPERIOR**

**Leonhardsgraben 47-49, 4051 Basel, 061 261 10 10,**  
[info@teufelhof.com](mailto:info@teufelhof.com), [www.teufelhof.com](http://www.teufelhof.com)

**SCHWEIZERHOF \*\*\*SUPERIOR**

**Centralbahnplatz 1, 4002 Basel, 061 560 85 85,**  
[info@schweizerhof-basel.ch](mailto:info@schweizerhof-basel.ch), [www.schweizerhof-basel.ch](http://www.schweizerhof-basel.ch)



**HOTEL WETTSTEIN** ★★★SUPERIOR

**Grenzacherstrasse 8, 4058 Basel**, 061 690 69 69, Fax 061 691 05 45, mail@hotelwettstein.ch, www.hotelwettstein.ch

**BASILISK** ★★★

**Klingentalstrasse 1, 4005 Basel**, 061 686 96 66,  
Fax 061 686 96 67, info@hotel-basilisk.ch, www.hotel-basilisk.ch

**IBIS BASEL BAHNHOF**★★

**Margarethenstrasse 33/35, 4053 Basel**,  
061 201 07 07, Fax 061 201 07 17, h6510@accor.com,  
ibis.accorhotels.com, www.accorhotels.com



# ESSEN & TRINKEN

Basel macht Appetit – auf vielfältigste und köstlichste Art und Weise. Beinahe sämtliche Küchen der Welt sind vertreten und laden Sie zu einer kulinarischen Reise ein. Gerne stellen wir Ihnen die wichtigsten und köstlichsten Restaurants und Bars von Basel vor.

*Basel appetizes – in a variety of delicious ways. Almost every kitchen in the world is represented and invites you on a culinary journey. On the following pages we introduce you to the most important and delicious restaurants and bars of Basel.*

# FOOD & DRINKS

## Regionale Küche Local Cuisine

### KOHLMANN'S

**Steinberg 14, 4051 Basel**, 061 225 93 93, [kohlmanns@gastrag.ch](mailto:kohlmanns@gastrag.ch), [www.kohlmanns.ch](http://www.kohlmanns.ch). Öffnungszeiten: Mo bis Do 11.30–23 h, Fr und Sa 11.30–24 h, So 11–22 h. Es duftet nach Feuer, Holz und frisch Gebackenem, der Raum mit seinen modernen Eichenmöbeln strahlt Wohligkeit aus. Hier finden Sie Herzhaftes, regional inspiriert. Durchgehend warme Küche.



## KOHLMANN'S

essen und trinken

frech-bürgerlich & überraschend regional



Steinberg 14, Am Barfüsserplatz, 4051-Basel  
Telefon +41 (0)61 225 93 93, Fax +41 (0)61 225 93 99  
[kohlmanns@gastrag.ch](mailto:kohlmanns@gastrag.ch), [kohlmanns.ch](http://kohlmanns.ch)

## ATELIER

---

**Im Teufelhof Basel, Leonhardsgraben 47–49, 4051 Basel,** 061 261 10 10, [www.teufelhof.com](http://www.teufelhof.com) Mo–So mittags ab 12 h, abends ab 18.30 h. Ein Arbeitsort von kreativen Menschen. Das Angebot ist eine moderne Weltküche mit überwiegend schweizerischen und regionalen Produkten. Dabei steht das Handwerk im Vordergrund, denn alles wird selbst hergestellt und ist somit «hausgemacht».

## *Historische Restaurants* *Historical Restaurants*

### RESTAURANT SCHLÜSSELZUNFT

---

**Freie Strasse 25, 4001 Basel,** 061 261 20 46  
[www.schluesselzunft.ch](http://www.schluesselzunft.ch), [kontakt@schluesselzunft.ch](mailto:kontakt@schluesselzunft.ch).  
Das älteste Zunfthaus Basels bietet von Bistroklassikern unter der Glaskuppel bis zum Gourmetmenü im Restaurant alles, was Gastfreundschaft von Herzen ausmacht. 700 Jahre Geschichte inbegriffen.

*Basel's oldest guildhall offers everything you would expect of a venue famed for its hospitality: from classic bistro dishes in the glass-domed courtyard to the restaurant's gourmet menu. 700 years of history with young hospitality by heart.*



## Biergarten Beer Garden

### BRAUEREIBESICHTIGUNGEN, FÜHRUNGEN, GUIDED TOURS

**Rheingasse 43 oder 45, 4058 Basel.** Wir zeigen Ihnen die älteste Brauerei Basels, berichten über deren revolutionäre Gründung und weihen Sie in die Geheimnisse der kultigen Ueli Biere ein. Nach der Besichtigung haben Sie die Möglichkeit, in einem der beiden Brauereirestaurants «einen Schluck Basel» zu geniessen.



Ein Schluck Basel



**Ueli Bier**

Frisch ab Brauerei in den Restaurants Linde und Fischerstube in der Kleinbasler Altstadt.

[www.uelibier.ch](http://www.uelibier.ch)



**FOODTRENDS**  
**REZEPTE**  
**ERNÄHRUNG**

Manuela Janik  
Frau Janik probiert aus -  
probiert auch!  
ISBN 978-3-7245-2360-4  
CHF 29.80

Erhältlich im Buchhandel oder unter [www.reinhardt.ch](http://www.reinhardt.ch)

## *Brauerei Restaurant Brewery Restaurant*

### RESTAURANT FISCHERSTUBE

---

**Rheingasse 45, 4058 Basel, 061 692 92 00, [www.restaurant-fischerstube.ch](http://www.restaurant-fischerstube.ch). Mo–Do 11–24 h, Fr. 11–01 h, Sa 14–01 h, So 14–22 h.** Das traditionsreiche Brauereirestaurant liegt im Herzen der Kleinbasler Altstadt und nur wenige Meter vom Rheinufer entfernt. Von der Gaststube aus können Sie dem Brauer bei der Arbeit im Sudhaus und Gärkeller zusehen und dabei ein kühles Ueli Bier frisch ab Fass geniessen. Im Sommer zapfen wir für Sie im wunderschönen Biergarten und für geschlossene Anlässe steht der mittelalterliche Gewölbekeller (max. 50 Pers.) zur Verfügung.



### RESTAURANT LINDE

---

**Rheingasse 43, 4058 Basel, 061 683 34 00, [www.linde-basel.ch](http://www.linde-basel.ch). Mo–Do 09–24 h, Fr 09–01 h, Sa 16–01 h, So geschlossen.** Unmittelbar neben der Brauerei Fischerstube befindet sich das Brauereirestaurant Linde, welches Sie mit den Ueli Bieren und kulinarischen Bierspezialitäten verwöhnt. Einmalig sind der Biergarten mit Blick auf die Kleinbasler Altstadt, der Biertisch zum Selberzapfen und das kultige Bierfondue mit Brezel. Buchungen für Brauereiführungen und den Gewölbekeller sind auch in der «Linde» möglich.



## *Gourmet Gourmet*

### **BEL ETAGE IM TEUFELHOF**

---

**Leonhardsgraben 47–49, 4051 Basel**, 061 261 10 10, [www.teufelhof.com](http://www.teufelhof.com). 16 Gault-Millau-Punkte, Di–Sa mittags ab 12 h, abends ab 19 h, So/Mo sowie Sa-Mittag geschlossen. 1 Michelin-Stern. Der 1. Stock des Kunsthofs mit intemem «Saloncharakter» ist dem Verwöhnen der Gäste gewidmet: Das tägliche Angebot umfasst neben den À-la-carte-Gerichten unterschiedlich grosse Menüs. Zu jedem Gericht wird der passende Wein glasweise oder als Weinset, mit dem Menü kombiniert, angeboten.

## *Asiatische Küche Asian Cuisine*

### **XIAO LU'S**

---

**Münsterberg 11, 4051 Basel**, 061 272 22 55, [www.xiaolus.ch](http://www.xiaolus.ch), Mo geschlossen, Di–So 11.30–20.30 h.

### **MISTER WONG** ASIAN COOKING

---

**Gerbergasse 76, 4001 Basel**, 061 272 12 22

**Steinenvorstadt 23, 4051 Basel**, 061 281 83 81

**Centralbahnplatz 1, 4051 Basel**, 061 272 12 00

Spezialitäten: Chicken Fried Rice, Nudeln, Currys sowie die schöpfbereiten Daily Specials. [www.misterwong.ch](http://www.misterwong.ch)



## V'OODLES

---

**Freie Strasse 89, 4051 Basel, 079 359 65 02,**  
[www.voodlesbasel.ch](http://www.voodlesbasel.ch), [info@voodlesbasel.ch](mailto:info@voodlesbasel.ch), Mo–Fr 11–14 h,  
Sa 11–17 h, So geschlossen. Vietnamese Street Food.



## KNOCK ON WOOD LOUNGE

---

**Steinentorstrasse 35, 4051 Basel, 061 272 67 67,**  
[www.knockonwoodlounge.ch](http://www.knockonwoodlounge.ch). Mo–Do 17–24 h, Fr 17–02 h, So–Mo  
geschlossen. Restaurant, Vietnamesische Tapas, Lounge und Bar.



*Internationale Küche International Cuisine***PAPA JOE'S**

**Am Barfüsserplatz. Steinenberg 14, 4051 Basel, 061 225 93 94, papajoes.basel@gastrag.ch, www.papajoes.ch. Mo-Do 11.30-23 h, Fr 11.30-01.30 h, Sa 12-01.30 h, So 12-23 h. American Restaurant und Caribbean Cocktail Bar. Real Burgers, Ribs und Wings, Fajitas, kalifornischer Wein und heisse Desserts. Fun and food at its best. Durchgehend warme Küche.**  
Caribbean Bar: Täglich ab 17 h

— check it out —

**AMERICAN RESTAURANT  
AND CARIBBEAN  
COCKTAIL BAR**

**Papa Joe's Basel**  
Steinenberg 14, CH-4051 Basel  
Tel: +41 (0)61 225 93 94  
papajoes.basel@gastrag.ch  
[papajoes.ch](http://papajoes.ch)



Ascona Basel Bern Zürich

## *Mediterrane Küche Mediterranean Cuisine*

### DA ROBERTO

---

**Küchengasse 3, 4051 Basel**, 061 205 85 50, da.roberto@gastrag.ch, www.da-roberto.ch. Mo–Fr 11.45–14 h, 17.30–23 h, Sa und So 17.30–23 h, Sa und So von Mai bis August geschlossen. Italianità. Authentische italienische Küche mit Antipasti, Fisch- und Fleischspezialitäten, Pasta und Pizza, begleitet von hervorragendem Wein und Kaffee. Benvenuti.



### RISTORANTE LA SOSTA

---

**Steinenvorstadt 1, 4051 Basel**, 061 225 95 59  
www.ristorante-la-sosta.ch Mo–So 9.30–18 h (im Sommer länger). Das Ristorante La Sosta verwöhnt seine Gäste das ganze Jahr mit saisonalen Gerichten, frischen Snacks, verlockenden Desserts, feinen Süßigkeiten, coolen Drinks und durchgehend warmer Küche. Wenn das Wetter mitspielt, auch draussen auf dem Boulevard.



## TRATTORIA ANTICHI SAPORI

---

**Sattelgasse 3, 4051 Basel, 061 261 32 61, [www.antichi-sapori.ch](http://www.antichi-sapori.ch)**  
Mo–Fr 11.30–14 h/18–23 h und Sa 18.30–23 h  
Geniessen Sie eine saisonale, italienische Küche mit auserlesenen Weinen in unserem kleinen Ambiente am Marktplatz.

## RAMAZZOTTI RESTAURANT-BAR PIZZERIA

---

**Hutgasse 6, 4001 Basel (beim Marktplatz) 061 262 20 30, [www.ramazotti-basel.ch](http://www.ramazotti-basel.ch).** Mo–Fr 11.30–14.30 h/17–23 h, Sa und So 11.30–22 h. Die knusprigste Pizza der Stadt. Zentral, unweit des Marktplatzes in der Altstadt gelegen. Im Stil einer typisch italienischen Caffèbar.



## ATLANTIS

---

**Klosterberg 13, 4051 Basel, 061 228 96 96, [www.atlan-tis.ch](http://www.atlan-tis.ch).** Di–Sa ab 18 h. Ruhetage: Sonntag und Montag. Einmaliges Ambiente mit mediterran-französischer Küche in legendären Räumlichkeiten (Sommer mit Dachterrasse).



## Spanische Küche *Spanish Cuisine*

### TAPAS DEL MAR – SPALENBURG

Schnabelgasse 2, 4051 Basel, 061 261 99 34,  
www.tapasdelmar.com. Mo–Sa 12–24 h, So 17.30–23 h.

Die Tapas-Esskultur gründet auf einer uralten Tradition, verpflichtet sich einer hohen Qualität und gilt heute als bewusste Antwort auf das Fast-Food-Zeitalter. Durchgehend warme und kalte Küche!



## Catering *Catering*

### EICHE METZGEREI + PARTY-SERVICE AG

061 322 71 71, Fax 061 322 71 91, info@eiche-metzgerei.ch,  
www.eiche-metzgerei.ch



**LOKAL**  
**VIELFÄLTIG**  
**KÖSTLICH**

Erhältlich im Buchhandel  
oder unter [www.reinhardt.ch](http://www.reinhardt.ch)

## Bars & Pubs Bars & Pubs

### ATLANTIS

---

**Klosterberg 13, 4051 Basel**, 061 228 96 96, [www.atlan-tis.ch](http://www.atlan-tis.ch).  
Di–Sa ab 18 h. Ruhetage: Sonntag & Montag. Einmalige Atmosphäre in legendären Räumlichkeiten mit Livemusik am Dienstag. Spannende Cocktailkreationen und schöne Weinkarte.

### BALTAZAR BAR

---

**Steinenbachgässlein 34, 4051 Basel**, 061 283 18 18, [www.baltazarbar.ch](http://www.baltazarbar.ch). Trendige Cocktail-Bar. Die kleine Stadtoase über den Dächern der Fussgängerzone «Steinenvorstadt». Mo–Sa ab 17 h geöffnet.



### BARAGRAPH

---

**Kohlenberg 10, Basel**, [www.baragraph.ch](http://www.baragraph.ch)  
Trendig, mit separater smoker's lounge, täglich ab 17 h



## CAFE DEL MAR

---

Steinentorstrasse 30, 4051 Basel, 061 228 71 73,  
www.cafe-del-mar.ch. Cafe del Mar on Facebook. So-Do 14-03 h,  
Fr-Sa 14-05 h. Auf drei Stöcken bietet das Cafe del Mar ein  
einzigartiges, grosszügiges Angebot an Unterhaltung und  
Entspannung – Drinks, Cocktails, Shishas, Sommerterrasse,  
Raucherräume, DJ, Dart, Döggeli, Billard.



## MR. PICKWICK PUB

---

Steinenvorstadt 13, 4051 Basel, 061 281 86 87,  
piwi.basel@gastrag.ch. www.pickwick.ch Mo-Mi 12-24 h,  
Do 12-01 h, Fr 12-02 h, Sa 11.30-02 h, So 13-24 h.  
«A home away from home». Erleben Sie die echte  
Pub-Atmosphäre! Englisch/irisches Bier vom Fass, leckeres  
Essen, Live-Sport und grossartige Unterhaltung. Ein klassisches  
Pub vom Feinsten. Bis bald, wir freuen uns auf Sie!



## SOHO BASEL

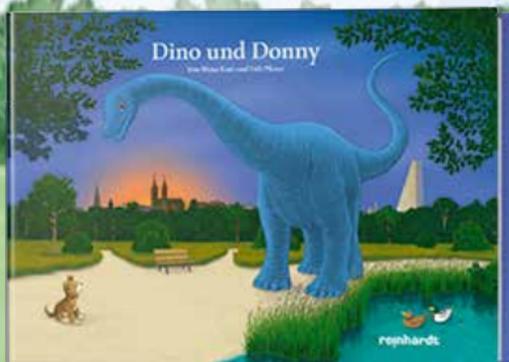
**Steinenvorstadt 54, 4051 Basel**, 061 535 55 01, [www.sohobasel.ch](http://www.sohobasel.ch). Eintreten, eintauchen, geniessen. Bar, Club, Events im Herzen von Basel.



## PAPA JOE'S

**Am Barfüsserplatz. Steinenberg 14, 4051 Basel**, 061 225 93 94, [papajoes.basel@gastrag.ch](mailto:papajoes.basel@gastrag.ch), [www.papajoes.ch](http://www.papajoes.ch). Mo–Do 11.30–23 h, Fr 11.30–01.30 h, Sa 12–01.30 h, So 12–23 h. American Restaurant und Caribbean Cocktail Bar. Real Burgers, Ribs und Wings, Fajitas, kalifornischer Wein und heisse Desserts. Fun and food at its best. Durchgehend warme Küche. Caribbean Bar: Täglich ab 17 h

Ein liebevoll  
gestaltetes  
**Kinderbuch**  
nicht nur für  
**Dino-Fans**



Mena Kost und Ueli Pfister  
**Dino und Donny**  
ISBN 978-3-7245-2420-5  
CHF 24.80

Erhältlich im Buchhandel oder unter [www.reinhardt.ch](http://www.reinhardt.ch)

## Clubs Clubs

### BALZKLUB

---

**Steinenbachgässlein 34, 4051 Basel, [www.balzklub.ch](http://www.balzklub.ch).** Heimeliges Tanzlokal, welches das Flair der 70er-Jahre mit modernen Trends verbindet. Zwei Floors sorgen für musikalische Abwechslung und sind jedes Wochenende Schauplatz für unvergessliche und spassvolle Nächte. Balzklub, das ist Feiern für mehr stilistische Vielfalt!



### SOHO BASEL

---

**Steinenvorstadt 54, 4051 Basel, 061 535 55 01, [www.sohobasel.ch](http://www.sohobasel.ch)** Eintreten, eintauchen, geniessen. Bar, Club, Events im Herzen von Basel.



## Cafés Coffee Shops

### GRAND CAFÉ HUGUENIN

---

**Betriebs AG, Barfüsserplatz 6, 4001 Basel, 061 272 05 50, [www.cafehuguenin.ch](http://www.cafehuguenin.ch)** Durchgehend kalte und warme Küche. Moderne Café-Bar mit schöner Terrasse. Im Herzen der Innenstadt. Im 1. Stock: elegantes Wiener Café.



## Confiserie Confectionery

### BACHMANN

---

Oft sind es die kleinen Dinge, welche die grösste Freude bereiten. Dazu gehören all die feinen Leckereien aus unseren drei Confiserien in Basel.

**Blumenrain 1, 4051 Basel, 061 260 99 99, Mo–Fr 06–18.30 h, Sa 06–18 h, So 08–18 h**

**Gerbergasse 51, 4001 Basel, 061 261 35 83, Mo–Fr 07–18.30 h, Sa 07.30–18 h, So 10–17 h**

**Centralbahnplatz 7, 4001 Basel, 061 271 26 27, Mo–Fr 06–18.30 h, Sa 06–18 h, So 08–18 h**

**[www.confiserie-bachmann.ch](http://www.confiserie-bachmann.ch)**

# STADTINFOS CITY INFO

Basel bietet trotz seiner geringen Grösse alle Annehmlichkeiten einer Grossstadt. Um den Überblick nicht zu verlieren, hilft es jedoch, wenn man die wichtigsten Informationen und Anlaufstellen jederzeit griffbereit hat. Passend dafür haben wir Ihnen auf den nachfolgenden Seiten die wichtigsten Stadtinfos zusammengestellt.

*Despite its small size, Basel offers all the amenities of a big city. Therefore, it helps to have the most important information and contact points at hand at all times. We have put together the most important city information on the following pages to suit your needs.*



## *Anlageberatung Asset Management*

### CONSILIOR AG

---

**St. Alban Vorstadt 24, 4052 Basel, 061 201 11 80,**  
[www.consilior.ch](http://www.consilior.ch)



## *Banken Banks*

### BANK JULIUS BÄR & CO. AG

---

**Freie Strasse 107, 4051 Basel, 058 889 44 00, [www.juliusbaer.com](http://www.juliusbaer.com)**

### BANK THALER AG

---

**Gerbergasse 1, 4001 Basel, 061 260 31 31, [www.bankthaler.com](http://www.bankthaler.com)**

### BAUMANN & CIE

---

**Banquiers, St. Jakobs-Strasse 46, 4002 Basel,**  
**061 279 41 41, [www.baumann-banquiers.ch](http://www.baumann-banquiers.ch)**



## E. GUTZWILLER & CIE

---

**Banquiers, Kaufhausgasse 7, 4051 Basel,**  
061 205 21 00, [www.gutzwiller.ch](http://www.gutzwiller.ch)

## MIRABAUD & CIE SA

---

**Hardstrasse 52, 4052 Basel,**  
058 816 85 00, [www.mirabaud.com](http://www.mirabaud.com)

## TRAFINA PRIVATBANK AG

---

**Rennweg 50, 4052 Basel,**  
061 317 17 17, [www.trafina.ch](http://www.trafina.ch)

## *Bürodienstleistung Business Services*

### OBC SUISSE AG

---

**Aeschengraben 29, 4051 Basel,** 061 225 44 44, Fax 061 225 44 10,  
[basel@obc-suisse.ch](mailto:basel@obc-suisse.ch), [www.obc-suisse.ch](http://www.obc-suisse.ch),  
Vermietung von betriebsbereiten Büro- und Konferenzräumen,  
Übersetzungen, Sekretariatsdienste  
*Business services, furnished offices and conference rooms, translations, virtual offices*

## *Kirchen Churches*

### EVANGELISCH-REFORMIERTE KIRCHE

---

Für Gottesdienste und Seelsorge in Ihrer Nähe besuchen Sie bitte:  
[www.erk-bs.ch](http://www.erk-bs.ch)

### DIE CHRISTENGEMEINSCHAFT

---

Bewegung für religiöse Erneuerung. Gottesdienste: Die Menschenweihehandlung täglich zu verschiedenen Zeiten, So und Feiertage 9.30 h. Lange Gasse 11, 061 271 83 63, [www.christengemeinschaft.ch](http://www.christengemeinschaft.ch)

## *Märkte Markets*

### **OBST- UND GEMÜSEMARKT**

---

Jeden Morgen von Montag bis Donnerstag. Am Freitag und Samstag am Morgen und am Nachmittag auf dem Marktplatz.

### **NEUWARENMARKT**

---

Januar und Februar: Donnerstag 9 bis frühestens 18 h, resp. spätestens 20 h. März bis 29. Oktober: Donnerstag, 9 bis 20 h.

### **FLOHMÄRKTE**

---

Samstags auf dem Petersplatz; von Januar bis Oktober, jeden zweiten und vierten Mittwoch im Monat auf dem Barfüsserplatz.  
[www.marktplaetze.ch](http://www.marktplaetze.ch); [www.bs.ch/Portrait/maerkte](http://www.bs.ch/Portrait/maerkte)

## *Parkhäuser Parkings*

### **BADISCHER BAHNHOF AG**

---

**Schwarzwaldstrasse 160, 4058 Basel**

### **CENTRALBAHN-PARKING**

---

**beim Bahnhof SBB RailCity, Gartenstrasse 150, 4052 Basel**

### **ELISABETHEN**

---

**bei der Heuwaage, Steinentorberg 5, 4051 Basel**

### **STEINEN-PARKING**

---

**Steinenschanze 5, 4051 Basel**

## Touristen-Information

### Tourist Information

#### NOTFALLNUMMERN/EMERGENCY NUMBERS

---

**Polizei/Police** 117

**Feuerwehr/Fire service** 118

**Ambulanz/Ambulance** 144

**Vergiftungen/Toxicological information centre** 145

**Transportpolizei SBB/SBB Transport Police** 0800 117 117

#### BASEL TOURISMUS

---

**Im Stadtcasino am Barfüsserplatz, Steinenberg 14, 4010 Basel,**  
061 268 68 68, Mo–So 10–14 h, info@basel.com,  
www.basel.com

#### BASELCARD

---

**Ihre persönliche Gästekarte** wird Ihnen beim Check-in überreicht. Die freie Nutzung der öffentlichen Verkehrsmittel oder das kostenlose Surfen im Gäste-WiFi gehören ebenso zu den attraktiven Leistungen der BaselCard wie 50% Rabatt auf den Eintritt in die Basler Museen, den Basler Zoo, das Theater Basel und vieles mehr.

***Your personal guest card** will be handed to you when you check in. The attractive features of the BaselCard include free use of public transport, free surfing on the guest WiFi plus a 50% discount on admission to Basel's museums, Basel Zoo, Theater Basel and much more.*

## Transportmittel Public Transport

#### BAHNHÖFE RAILWAY STATIONS

---

Basel ist ein zentraler Verkehrsknotenpunkt in Europa und bietet auch über seine drei Hauptbahnhöfe hervorragende Verbindungen: Der Schweizer **Bahnhof SBB**, der französische **Bahnhof SNCF** und der **deutsche Badische Bahnhof** sind alle im Herzen der Stadt gelegen. www.sbb.ch, www.bahn.de, www.sncf.com

*Basel is a central transport hub for Europe and offers excellent connections from its three main stations: the **Swiss Railway Station SBB**, the **French Railway Station SNCF**, and the **German Badischer Bahnhof** are all located in the centre of the city.*

www.sbb.ch, www.bahn.de, www.sncf.com

## FLUGHAFEN AIRPORT

---

Sie erreichen den **EuroAirport** oder den nahe gelegenen Flughafen Zürich von allen europäischen Flughäfen und von über 200 interkontinentalen Destinationen aus. [www.euroairport.com](http://www.euroairport.com)  
*You can reach the **EuroAirport** or the nearby Zurich airport from all European airports and more than 200 intercontinental destinations. [www.euroairport.com](http://www.euroairport.com)*

## TRAM UND BUS TRAM AND BUS

---

Alle Trams und Busse verkehren tagsüber bis 20 h im 7½-Minuten-Takt und abends bis Mitternacht alle 15 Minuten. [www.bvb.ch](http://www.bvb.ch), [www.bl.ch](http://www.bl.ch)  
*All trams and buses run during the day at 7½-minute intervals until 8 p.m., and in the evening every 15 minutes until midnight. [www.bvb.ch](http://www.bvb.ch), [www.bl.ch](http://www.bl.ch)*

## PANORAMARUNDFAHRT PANORAMIC RIDE

---

Die Panoramarundfahrt mit den Tramlinien 15 und 16 führt durch die Innenstadt, übers Bruderholz, überquert zweimal den Rhein und passiert viele Basler Sehenswürdigkeiten.  
*The panoramic ride with tram routes 15 and 16 takes you through the city centre, over the Bruderholz and twice across the Rhine, and passes by many of Basel's places of interest.*

## SCHIFFE SHIPS

---

Die **Basler Personenschiffahrt** bietet Exkursionen von der Schifflände oder vom Dreiländereck aus. [www.bpg.ch](http://www.bpg.ch)  
***Basler Personenschiffahrt** offers excursions from the Schifflände or the Dreiländereck. [www.bpg.ch](http://www.bpg.ch)*

## Vorverkaufsstellen Advance Booking Agencies

**Bider & Tanner** Aeschenvorstadt 2, 4010 Basel, 061 206 99 96, [ticket@biderundtanner.ch](mailto:ticket@biderundtanner.ch)

**Billettkasse Stadtcasino Basel** Steinenberg 14, 061 226 36 30

**Billettkasse Theater Basel** vorübergehend im Schauspielhaus, Steinentorstrasse 7, 061 295 11 33

**Goetheanum Billettkasse** 061 706 44 44, [tickets@goetheanum.ch](mailto:tickets@goetheanum.ch), [www.goetheanum.org](http://www.goetheanum.org)

**Kulturticket** 0900 585 887 (CHF 1.20/Min.), [www.kulturticket.ch](http://www.kulturticket.ch)

**Starticket** [www.starticket.ch](http://www.starticket.ch)

**Ticketcorner AG** 0900 800 800 (CHF 1.19/Min.), [www.ticketcorner.ch](http://www.ticketcorner.ch)

**Ticketino AG** 0900 441 441 (CHF 1.–/Min.), [www.ticketino.com](http://www.ticketino.com)

# IMPRESSUM

---

## **BaselLive Guide**

Ausgabe Dezember, 01.12.-31.12.2020  
BaselLive wird über MCH Group AG,  
Galerien, Museen, Hotels, Banken,  
Restaurants und viele andere Stellen in der  
Region verteilt und liegt dort kostenlos auf.

## **Herausgeber:**

Friedrich Reinhardt Verlag  
Rheinsprung 1, 4001 Basel  
Pro Innerstadt Basel,  
Grenzacherstrasse 79, 4058 Basel

## **Redaktion:** Jeannine Wanner,

Friedrich Reinhardt Verlag

**Grafik:** Franziska Scheibler,

Friedrich Reinhardt Verlag

## **Abonnemente und Inserate:**

Friedrich Reinhardt Verlag,  
BaselLive, Postfach 198,  
Schopfeggässchen 8, 4125 Riehen,  
insetrate@reinhardt.ch  
061 645 10 00

**Erscheinung:** 1 x monatlich

## **Redaktions- und Inseratenschluss:**

drei Wochen vor Erscheinung

## **Archiv vorheriger Ausgaben:**

[www.basellive.reinhardt.ch](http://www.basellive.reinhardt.ch)

# LoveYourCity Magazin

In drei attraktiven Editionen.  
Vollgepackt mit Inspiration  
für deine Erlebnisstadt Basel.



Museum der  
Kulturen Basel

20. November  
2020  
– 23. Januar  
2022



# Erleuchtet

Die Welt der Buddhas